

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette

# Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys  
(GST excluded • AVB uitgesluit)

Local **80c** Plaaslik

Registered at the Post Office as a Newspaper Other countries R1,10 Buitelands As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer  
Post free • Posvry

Vol. 310

PRETORIA, 26 APRIL 1991

No. 13182

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF FINANCE

No. 895

26 April 1991

#### APPOINTMENT OF MEMBERS AND ALTERNATE MEMBERS OF THE PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD

In terms of section 3 (7) of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), it is hereby notified that the Deputy Minister of Finance, in terms of the powers granted to him by section 27 (1) (a) of the Constitution Act of the Republic of South Africa, 1983 (Act No. 110 of 1983), has appointed the undermentioned persons as members and alternate members of the Public Accountants' and Auditors' Board in terms of sections 3 (1) and (5) of the first-mentioned Act, with effect from 1 January 1991:

*As members*  
*As lede*

Ronald Peter Wronsley.....  
Johannes Willem Hattingh.....  
Petrus Johannes Badenhorst.....  
Johannes Frederick Janse van Rensburg .....

Gert Petrus Volschenk.....  
Geoffrey Keith Everingham .....

Johannes Adolf Matthee.....  
John Gavin Brown .....

Frank Henry Stephen Ochse .....

John Hay Blair .....

Raymond Brian Ellis Pickavance .....

Jacobus Frederik Johannes Scheepers .....

Jeffrey van Rooyen.....  
Neil Gerber .....

Philip James Strachan .....

Petrus Jacobus van Zyl .....

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 895

26 April 1991

#### AANSTELLING VAN LEDE EN PLAASVERVANGENDE LEDE VAN DIE OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD

Hierby word ingevolge artikel 3 (7) van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), bekend gemaak dat die Adjunk-minister van Finansies, ingevolge die bevoegdhede aan hom opgedra kragtens artikel 27 (1) (a) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), kragtens artikel 3 (1) en (5) van eersgenoemde Wet genoemde persone met ingang van 1 Januarie 1991 as lede en plaasvervangende lede van die Openbare Rekenmeester- en Ouditeursraad aangestel het:

*As alternate members*  
*As plaasvervangende lede*

Henri Elwin Kleuver.  
Trevor Fredrik van Heerden.  
Jan Christoffel Mostert.  
Petrus Bernardus Roodt.  
Thomas George Bell.  
Keith Stephen Prinsloo.  
Koert Nicolaas Mans.  
Peter James Purnell.  
Charles Arthur Stride.  
Anthony Charles White Norval.  
Quentin Leslie Moore.  
John Hal McCann Spencer.  
William Eric Johnson.  
Herbert Keith Lund.  
Franco Vignazia.  
Willem Johannes Wilken.

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS****No. 863****26 April 1991****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—MTHABELA TO NKOSI**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Hamilton Mphikiseni Mthabela, residing at Block 8, Room 3, Sasol Hostel, Secunda, to assume the surname of Nkosi.

**No. 864****26 April 1991****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—AHMED HAMED TO TAYOB RAHIMTOLA**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Imtiaz Ahmed Hamed and his wife Nazmeera Ahmed, residing at 321 Moonstone Street, Laudium, Pretoria, to assume the surname of Tayob Rahimtola.

**No. 865****26 April 1991****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—O'REILLY TO WILLIAMS**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Collin Paul O'Reilly, his wife Cynthia Dorothy Williams and minor children Renisha Leona Williams, Roberick Christopher Williams and Robert Peter Williams, residing at 27 William Street, Matatiele, to assume the surname of Williams.

**No. 866****26 April 1991****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—BABURAM TO DOOKIE**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Rajdaw Baburam, his wife Kavita Devi and minor child Sudhir, residing at 3 Glen Haven Drive, Verulam, to assume the surname of Dookie.

**No. 867****26 April 1991****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—GANGARAM TO POORAN**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Ramesh Pooran Gangaram, his wife Preeta and minor children Preshnie Pooran, Rivash Pooran and Nikita Pooran, residing at 38 Garrick Avenue, Extension 8, Lenasia, to assume the surname of Pooran.

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE****No. 863****26 April 1991****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—MTHABELA IN NKOSI**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Hamilton Mphikiseni Mthabela, woonagtig te Blok 8, Kamer 3, Sasol Hostel, Secunda, te magtig om die van Nkosi aan te neem.

**No. 864****26 April 1991****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—AHMED HAMED IN TAYOB RAHIMTOLA**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Imtiaz Ahmed Hamed en sy vrou Nazmeera Ahmed, woonagtig te Moonstonestraat 321, Laudium, Pretoria, te magtig om die van Tayob Rahimtola aan te neem.

**No. 865****26 April 1991****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—O'REILLY IN WILLIAMS**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Collin Paul O'Reilly, sy vrou Cynthia Dorothy Williams en minderjarige kinders Renisha Leona Williams, Roberick Christopher Williams en Robert Peter Williams, woonagtig te Williamstraat 27, Matatiele, te magtig om die van Williams aan te neem.

**No. 866****26 April 1991****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—BABURAM IN DOOKIE**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Rajdaw Baburam, sy vrou Kavita Devi en minderjarige kind Sudhir, woonagtig te Glen Havenweg 3, Verulam, te magtig om die van Dookie aan te neem.

**No. 867****26 April 1991****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—GANGARAM IN POORAN**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Ramesh Pooran Gangaram, sy vrou Preeta en minderjarige kinders Preshnie Pooran, Rivash Pooran en Nikita Pooran, woonagtig te Garricklaan 38, Uitbreiding 8, Lenasia, te magtig om die van Pooran aan te neem.

## DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 870

26 April 1991

### DIAMONDS ACT, 1986 (ACT NO. 56 OF 1986)

#### LEVIES

Under the powers vested in me by section 93 of the Diamond Act, 1986 (Act No. 56 of 1986), I, George Shepstone Bartlett, Minister of Mineral and Energy Affairs, hereby impose the following levies in respect of producers and licensees who export unpolished diamonds, excluding synthetic diamonds and diamonds not won or found within the Republic, from the Republic:

- (a) If those diamonds are exported by the Diamond Purchasing and Trading Company (Pty) Ltd or any other subsidiary or associated company in the De Beers Group, a levy of 0,34 per cent of the fair market value of those diamonds as referred to in section 66 of the said Act; and
- (b) if those diamonds are exported by any producer or licensee other than a producer or licensee referred to in paragraph (a), a levy of 0,19 per cent of such fair market values of those diamonds.

Such levies are payable from 1 April 1991 and shall be paid to the South African Diamond Board on the date on which the relevant diamonds are registered for export in terms of the said Act.

Government Notice No. 657 of 7 April 1989 is hereby repealed with effect from 1 April 1991.

**G. S. BARTLETT,**  
Minister of Mineral and Energy Affairs.

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 855

26 April 1991

### NATIONAL MONUMENTS ACT, NO. 28 OF 1969

#### DECLARATION OF A CONSERVATION AREA.—THE PARKTOWN RIDGE CONSERVATION AREA, AT PARKTOWN, JOHANNESBURG

In terms of section 5 (9) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby declares the Parktown Ridge Conservation Area, at Parktown, Johannesburg, as fully described below, to be a conservation area.

#### DESCRIPTION

The Parktown Conservation Area, being the site bordered by the eastern boundary of Jan Smuts Avenue, starting from the intersection with the northern boundary of Eton Road; thence in a northerly direction as far as the intersection of Jan Smuts Avenue with the boundary between Parktown and Forest Town as far as

## DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 870

26 April 1991

### WET OP DIAMANTE, 1986 (WET NO. 56 VAN 1986)

#### HEFFINGS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 93 van die Wet op Diamante, 1986 (Wet No. 56 van 1986), lê ek, George Shepstone Bartlett, Minister van Mineraal- en Energiesake, hierby die volgende heffings op ten opsigte van produsente en lisensiehouers wat ongeslypte diamante, uitgesonderd sintetiese diamante en diamante wat nie in die Republiek gewin of gevind is nie, vanuit die Republiek uitvoer:

- (a) Indien daardie diamante deur die Diamond Purchasing and Trading Company (Edms.) Bpk., of enige ander filiaal of geassosieerde maatskappy in die De Beers Groep uitgevoer word, 'n heffing van 0,34 persent van die billike markwaarde van daardie diamante soos in artikel 66 van genoemde Wet bedoel; en
- (b) indien daardie diamante deur 'n ander produsent of lisensiehouer as 'n produsent of lisensiehouer bedoel in paragraaf (a) uitgevoer word, 'n heffing van 0,19 persent van sodanige billike markwaarde van daardie diamante.

Sodanige heffings is vanaf 1 April 1991 betaalbaar en moet aan die Suid-Afrikaanse Diamantraad betaal word op die datum waarop die betrokke diamante ingevolge genoemde Wet vir uitvoer geregistreer word.

Goewermentskennisgewing No. 657 van 7 April 1989 word hierby met ingang van 1 April 1991 herroep.

**G. S. BARTLETT,**  
Minister van Mineraal- en Energiesake.

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 855

26 April 1991

### WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDA, NO. 28 VAN 1969

#### VERKLARING VAN 'N BEWARINGSGEBIED.—DIE PARKTOWN RIDGE BEWARINGSGEBIED, TE PARKTOWN, JOHANNESBURG

Kragtens artikel 5 (9) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby die Parktown Ridge Bewaringsgebied, te Parktown, Johannesburg, soos hieronder volledig beskryf, tot 'n bewaringsgebied.

#### BESKRYWING

Die Parktown Ridge Bewaringsgebied, synde die terrein begrens deur die oostelike grenslyn van Jan Smutlaan, beginnende vanaf die kruising met die noordelike grenslyn van Etonweg; daarvandaan noordwaarts tot by Jan Smutlaan se kruising met die grenslyn tussen Parktown en Forest Town tot by sy

its intersection with the western boundary of Oxford Road; thence in a south-westerly direction along the western boundaries of Oxford Road and the M.1 (Sir De Villiers Graaff) Motorway until its intersection with the northern boundary of Eton Road; thence in a westerly direction along the northern boundary of Eton Road to the starting point, being the intersection of Jan Smuts Avenue with Eton Road, the enclosed site in its entirety consisting of the Remaining Extent of Erf 570, Remaining Extent of Erf 571, Portion 1 of Erf 894, Remaining Extent of Erf 894, Erven 573, 574, 575, 576, Remaining Extent of Erf 577, Erf 578, Remaining Extent of Erf 579, Portion 1 of Erf 579, Erven 580, 581, 658, 583, 584, 585, Remaining Extent of Portion 1 of Erf 586, Erven 587, 588, 589, Portion 1 of Erf 892, Portion 4 of Erf 852, Remaining Extent of Portion 2 of Erf 659, Portion 1 of Erf 659, Portion 2 of Erf 852, Portion 3 of Erf 852, Erven 593, 652, 653, 654, 655, 661, Portion 1 of Erf 883, Portion 2 of Erf 883, Portion 2 of Erf 586, Remaining Extent of Erf 586, Erven, 592, 628, 660, 194, 845, 193, 651, 191, 190, 189, 188, 187, 185, 186, Portion 1 of 192, Remaining Extent of Erf 192, Portion 1 of Erf 852, Portion 5 of Erf 659, Portion 6 of Erf 659, Portion 4 of Erf 659, as well as the road reserves of Rockridge and Valley Roads within the defined area, situated in the Township of Parktown, Registration Division IR, Transvaal.

**G. S. HOFMEYER,**  
Director: National Monuments Council.

No. 889

26 April 1991

#### BUREAU OF HERALDRY

##### NOTICE OF THE AMENDMENT OF THE NAME OF THE OWNER OF A HERALDIC REPRESENTATION

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that since the name of the Orange Free State Coloured Municipal Association, whose arms were registered under Government Notice No. 2822 of 7 December 1990, has been changed to the Association of Advisory and Management Committees Orange Free State, the new name will be entered in the heraldic register.

(H4/3/1/3397)

No. 890

26 April 1991

#### BUREAU OF HERALDRY

##### REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND A NAME

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the undermentioned have been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

H4/3/1/3110: The badge of the **Karate-Zen South Africa Club**, as published under Government Notice No. 231 of 15 February 1991.

H4/3/1/3316: The arms of the **Kleinkaroo Agricultural Co-operative Limited**, as published under Government Notice No. 2842 of 7 December 1990.

kruising met Oxfordweg; daarvandaan in 'n suid-wes-telike rigting langs die westelike grenslyn van Oxfordweg en die M.1 (Sir De Villiers Graaff)-Snelweg tot by sy kruising met die noordelike grenslyn van Etonweg; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die noordelike grenslyn van Etonweg tot by die beginpunt, synde die kruising van Jan Smutslaan met Etonweg, die ingeslotte terrein in sy geheel bestaande uit die Restant van Erf 570, Restant van Erf 571, Gedeelte 1 van Erf 894, Restant van Erf 894, Erwe 573, 574, 575, 576, Restant van Erf 577, Erf 578, Restant van Erf 579, Gedeelte 1 van Erf 579, Erwe 580, 581, 658, 583, 584, 585, Restant van Gedeelte 1 van Erf 586, Erwe 587, 588, 589, Gedeelte 1 van Erf 892, Gedeelte 4 van Erf 852, Restant van Gedeelte 2 van Erf 659, Gedeelte 1 van Erf 659, Gedeelte 2 van Erf 852, Gedeelte 3 van Erf 852, Erwe 593, 652, 653, 654, 655, 661, Gedeelte 1 van Erf 883, Gedeelte 2 van Erf 883, Gedeelte 2 van Erf 586, Restant van Erf 586, Erwe 592, 628, 660, 194, 845, 193, 651, 191, 190, 189, 188, 187, 185, 186, Gedeelte 1 van Erf 192, Restant van Erf 192, Gedeelte 1 van Erf 852, Gedeelte 5 van Erf 659, Gedeelte 6 van Erf 659, Gedeelte 4 van Erf 659, asook die padreserwes van Rockridge- en Valleyweg binne die omskryfde gebied, geleë in die dorpsgebied Parktown, Registrasie-afdeling IR, Transvaal.

**G. S. HOFMEYER,**

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 889

26 April 1991

#### BURO VIR HERALDIEK

##### KENNISGEWING VAN DIE WYSIGING VAN DIE NAAM VAN DIE EIENAAR VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat aangesien die naam van die Oranje-Vrystaatse Kleurling Munisipale Vereniging, wie se wapen by Goewermentskennisgewing No. 2822 van 7 Desember 1990 geregistreer is, tot die Vereniging van Advies en Bestuurskomitees Oranje-Vrystaat verander is, die nuwe naam in die heraldiekregister aangeteken sal word.

(H4/3/1/3397)

No. 890

26 April 1991

#### BURO VIR HERALDIEK

##### REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN 'N NAAM

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die ondergenoemde by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer is.

H4/3/1/3110: Die kenteken van die **Karate-Zen South Africa Club**, soos by Goewermentskennisgewing No. 231 van 15 Februarie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3316: Die wapen van die **Kleinkaroo-landboukoöperasie**, soos by Goewermentskennisgewing No. 2842 van 7 Desember 1990 gepubliseer.

H4/3/1/3333: The arms of the **Ladysmith Secondary School**, as published under Government Notice No. 16 of 4 January 1991.

H4/3/1/3379: The badge of the **Northern Transvaal Rugby Referees' Association**, as published under Government Notice No. 1732 of 27 July 1990.

H4/3/1/3382: The arms of the **Graskop Veld School**, as published under Government Notice No. 2842 of 7 December 1990.

H4/3/1/3383: The badge of the **Jewellery Council of South Africa**, as published under Government Notice No. 16 of 4 January 1991.

H4/3/1/3406: The arms of the **Rehoboth High School**, as published under Government Notice No. 16 of 4 January 1991.

H4/3/1/3425: The name of **Goodwill Industries of South Africa**, as published under Government Notice No. 231 of 15 February 1991.

H4/3/1/3429: The arms of the **Association of Officers of the Republic of South Africa**, as published under Government Notice No. 16 of 4 January 1991.

H4/3/2/519: The arms of the **Bo-Karoo Regional Services Council**, as published under Government Notice No. 231 of 15 February 1991.

H4/3/4/205: The badge of **Roberto Verdi**, as published under Government Notice No. 2842 of 7 December 1990.

H4/3/4/329: The arms of **Count Don Tullio Signoracci**, as published under Government Notice No. 1945 of 17 August 1990, have been registered undifferenced for his son Count Don Silverio Signoracci (born 9 February 1957) as a heraldic heir.

H4/3/4/399: The arms of **Keith Neville Green**, as published under Government Notice No. 16 of 4 January 1991.

H4/3/4/400: The arms of **Anthony Donald Lancelot Mason**, as published under Government Notice No. 16 of 4 January 1991.

H4/3/4/403: The arms of **Michiel Christoffel Durand**, as published under Government Notice No. 16 of 4 January 1991.

H4/3/4/411: The arms of **Douglas Paul Leibbrandt**, as published under Government Notice No. 16 of 4 January 1991.

H4/3/4/413: The arms of **Thomas Cavanagh Orr**, as published under Government Notice No. 231 of 15 February 1991.

H4/3/1/3333: Die wapen van die **Ladysmith Secondary School**, soos by Goewermentskennisgewing No. 16 van 4 Januarie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3379: Die kenteken van die **Noord-Transvaalse Rugsbyskeidsregtersvereniging**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1732 van 27 Julie 1990 gepubliseer.

H4/3/1/3382: Die wapen van die **Veldskool Graskop**, soos by Goewermentskennisgewing No. 2842 van 7 Desember 1990 gepubliseer.

H4/3/1/3383: Die kenteken van die **Jewellery Council of South Africa**, soos by Goewermentskennisgewing No. 16 van 4 Januarie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3406: Die wapen van die **Hoërskool Rehoboth**, soos by Goewermentskennisgewing No. 16 van 4 Januarie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3425: Die naam van **Goodwill Industries of South Africa**, soos by Goewermentskennisgewing No. 231 van 15 Februarie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3429: Die wapen van die **Vereniging van Offisiere van die Republiek van Suid-Afrika**, soos by Goewermentskennisgewing No. 16 van 4 Januarie 1991 gepubliseer.

H4/3/2/519: Die wapen van die **Bo-Karoo-streksdiensteraad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 231 van 15 Februarie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/205: Die kenteken van **Roberto Verdi**, soos by Goewermentskennisgewing No. 2842 van 7 Desember 1990 gepubliseer.

H4/3/4/329: Die wapen van **Count Don Tullio Signoracci**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1945 van 17 Augustus 1990 gepubliseer, is ongedifferensieerd vir sy seun Count Don Silverio Signoracci (gebore 9 Februarie 1957) as heraldiese erfgenaam geregistreer.

H4/3/4/399: Die wapen van **Keith Neville Green**, soos by Goewermentskennisgewing No. 16 van 4 Januarie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/400: Die wapen van **Anthony Donald Lancelot Mason**, soos by Goewermentskennisgewing No. 16 van 4 Januarie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/403: Die wapen van **Michiel Christoffel Durand**, soos by Goewermentskennisgewing No. 16 van 4 Januarie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/411: Die wapen van **Douglas Paul Leibbrandt**, soos by Goewermentskennisgewing No. 16 van 4 Januarie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/413: Die wapen van **Thomas Cavanagh Orr**, soos by Goewermentskennisgewing No. 231 van 15 Februarie 1991 gepubliseer.

**DEPARTMENT OF PLANNING, PROVINCIAL AFFAIRS AND NATIONAL HOUSING**  
**DEPARTEMENT VAN BEPLANNING, PROVINSIALE SAKE EN NASIONALE BEHUISING**

No. 859

26 April 1991

**STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1990 TO 31 DECEMBER 1990**  
**STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (INSLUITEND DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VAN 1 APRIL 1990 TOT 31 DESEMBER 1990**

Head of Revenue Hoofde van Inkomste	Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop		Natal		Transvaal		Orange Free State Oranje-Vrystaat		Totals Totale		
	90-12-01- 90-12-31	90-04-01- 90-12-31	90-12-01- 90-12-31	90-04-01- 90-12-31	90-12-01- 90-12-31	90-04-01- 90-12-31	90-12-01- 90-12-31	90-04-01- 90-12-31	90-12-01- 90-12-31	90-04-01- 90-12-31	
<b>Sources of Revenue transferred/Bronne van Inkomste oorgedra</b>	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
Licences/Lisensies Dog, Fish and Game/Hond, Vis en Wild .....	43 508	272 741	210 008	706 140	127 741	1 046 586	15 579	371 595	396 836	2 397 062	
Motor Vehicles/Motorvoertuie .....	16 056 285	107 023 477	11 477 391	98 504 246	15 276 536	237 918 417	161 557	5 229 463	42 971 769	448 675 603	
<b>Miscellaneous/Diverse</b>											
Hospital Receipts/Hospitaalontvangste .....	10 679 833	102 131 529	5 666 710	50 981 840	2 362 297	151 436 846	4 781 810	31 031 758	23 490 650	335 581 973	
Other Receipts/Ander Ontvangste .....	3 149 916	32 293 588	9 190 275	94 885 520	1 958 536	50 985 302	1 508 973	10 932 615	15 807 700	189 097 025	
Fines and Forfeitures/Boetes en Verbeurd-verklarings.....	3 762	88 745	629 075	5 760 394	2 792 872	28 218 002	431 002	3 182 465	3 856 711	37 249 606	
Auction Dues/Venduregte .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Entertainment Tax/Belasting op Vermaakklikehede .....	—	—	—	—	—	—	4 020	115 970	4 020	115 970	
Racing and Betting Taxation/Belasting op Wedrenne en Weddenskappe .....	1 341 765	24 851 497	3 870 561	35 754 548	9 492 525	86 119 386	1 629 786	10 412 352	16 334 637	157 137 783	
Wheel Tax/Wielbelasting en Bydraes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Black Hospital Tax and Contributions/Swart Hospitaalbelasting en Bydraes .....	—	—	—	—	—	—	—	209	—	209	
<b>Totals/Totale.....</b>	<b>R</b>	<b>31 275 069</b>	<b>266 661 577</b>	<b>31 044 020</b>	<b>286 592 688</b>	<b>32 010 507</b>	<b>555 724 539</b>	<b>8 532 727</b>	<b>61 276 427</b>	<b>102 862 323</b>	<b>1 170 255 231</b>
<b>Totals/Totale (1989/90).....</b>	<b>R</b>	<b>34 367 702</b>	<b>235 189 758</b>	<b>7 928 260</b>	<b>185 970 152</b>	<b>43 002 848</b>	<b>545 499 675</b>	<b>10 986 211</b>	<b>63 804 954</b>	<b>96 285 021</b>	<b>1 030 464 539</b>

E. G. DE BEER,

Director-General: Department of Planning, Provincial Affairs and National Housing.  
Direkteur-generaal: Departement van Beplanning, Proviniale Sake en Nasionale Behuising.

No. 860

26 April 1991

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1990 TO 31 JANUARIE 1991  
 STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (INSLUITEND DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VAN 1 APRIL 1990 TOT 31 JANUARY 1991

Head of Revenue Hoofde van Inkomste	Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop		Natal		Transvaal		Orange Free State Oranje-Vrystaat		Totals Totale		
	91-01-01- 91-01-31	90-04-01- 91-01-31	91-01-01- 91-01-31	90-04-01- 91-01-31	91-01-01- 91-01-31	90-04-01- 91-01-31	91-01-01- 91-01-31	90-04-01- 91-01-31	91-01-01- 91-01-31	90-04-01- 91-01-31	
<b>Sources of Revenue transferred/Bronne van Inkomste oorgedra</b>	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
Licences/Lisensies											
Dog, Fish and Game/Hond, Vis en Wild .....	25 322	298 063	133 716	839 856	102 364	1 148 950	298 937	670 532	560 339	2 957 401	
Motor Vehicles/Motorvoertuie .....	11 487 694	118 511 171	11 951 944	110 456 190	27 014 023	264 932 440	9 331 869	14 561 332	59 785 530	508 461 133	
<b>Miscellaneous/Diverse</b>											
Hospital Receipts/Hospitaalontvangste.....	10 124 754	112 256 283	5 069 834	56 051 674	23 465 451	174 902 297	3 595 211	34 626 969	42 255 250	377 837 223	
Other Receipts/Ander Ontvangste .....	2 003 963(Dt)	30 289 625	14 964 164	109 849 684	2 205 305	53 190 607	1 245 281	12 177 896	16 410 787	205 507 812	
Fines and Forfeitures/Boetes en Verbeurd-verklarings .....	6 134	94 879	793 874	6 554 268	3 009 532	31 227 534	491 306	3 673 771	4 300 846	41 550 452	
Auction Dues/Venduregte .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Entertainment Tax/Belasting op Vermaaklikhede .....	-	-	-	-	-	-	2 630	118 600	2 630	118 600	
Racing and Betting Taxation/Belasting op Wedrenne en Weddenskappe .....	634	24 852 131	5 004 967	40 759 515	12 023 204	98 142 590	727 159	11 139 511	17 755 964	174 893 747	
Wheel Tax/Wielbelasting en Bydraes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Black Hospital Tax and Contributions/Swart Hospitaalbelasting en Bydraes .....	-	-	-	-	-	-	-	209	-	209	
<b>Totals/Totale.....</b>	<b>R</b>	<b>19 640 575</b>	<b>286 302 152</b>	<b>37 918 499</b>	<b>324 511 187</b>	<b>67 819 879</b>	<b>623 544 418</b>	<b>15 692 393</b>	<b>76 968 820</b>	<b>141 071 346</b>	<b>1 311 326 577</b>
<b>Totals/Totale (1989/90).....</b>	<b>R</b>	<b>9 863 150</b>	<b>43 765 521</b>	<b>3 397 286</b>	<b>14 266 574</b>	<b>25 936 562</b>	<b>75 485 026</b>	<b>493 023</b>	<b>948 378</b>	<b>39 690 021</b>	<b>134 465 499</b>

E. G. DE BEER,

Director-General: Department of Planning, Provincial Affairs and National Housing.  
 Directeur-generaal: Departement van Beplanning, Proviniale Sake en Nasionale Behuisung.

**No. 869****26 April 1991****DEFINITION OF LAND DESIGNATED AS A DEVELOPMENT AREA IN THE DISTRICT OF COLIGNY, TRANSVAAL**

In terms of section 33 (3) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act No. 4 of 1984), I, Andrew Fourie, Deputy Minister of Planning, define in the Schedule hereto land which has been designated as a development area under section 33 (1) of the said Act.

**A. FOURIE,**  
Deputy Minister of Planning.

(File 20/5/T45/1)

**SCHEDULE**

A certain area of land 26,2950 ha in extent, being the Remainder of Portion 106 of the farm Rietvly 70 IP, situated in the Province of the Transvaal, as shown on Surveyor-General Diagram A 4663/20.

**GENERAL NOTICES****NOTICE 334 OF 1991****LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1979****PROPOSED ALLOCATION OF LAND**

In terms of section 8 of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act No. 68 of 1979), it is hereby notified that applications submitted to the Land Division Committee in terms of section 7 of the said Act for the allocation of land mentioned in the Schedule will lie for inspection during the period of two months following the day upon which this notice appears in the Gazette for the first time, viz. 12 April 1991, at the place and the times mentioned below:

**Place:** Magistrate's Office, Caledon.

**Times:** Mondays to Fridays 09:00 to 13:00 and 14:00 to 16:00.

Any person who wishes to object to the granting of any such application is hereby called upon to furnish, in writing, his objection and the grounds therefor, supported by sworn declarations and such documents as he may be able to submit, to the said Committee at the address mentioned below within a period of thirty (30) days after the expiration of the said period of two (2) months.

**P. J. PUTTER,**  
Chairman, Tesselaarsdal Land Division Committee,  
Magistrate's Office, Caledon.

**SCHEDULE**

The Remainder of Farm 601, in extent 186,5549 hectares, situated in the Administrative District of Caledon, Province of the Cape of Good Hope.

(26 April 1991)

**No. 869****26 April 1991****OMSKRYWING VAN GROND AANGEWYS AS 'N ONTWIKKELINGSGEBIED IN DIE DISTRIK COLIGNY, TRANSVAAL**

Ingevolge artikel 33 (3) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet No. 4 van 1984), omskryf ek, Andrew Fourie, Adjunk-minister van Beplanning, in die Bylae hiervan grond wat kragtens artikel 33 (1) van bedoelde Wet as 'n ontwikkelingsgebied aangewys is.

**A. FOURIE,**  
Adjunk-minister van Beplanning.

(Leer 20/5/T45/1)

**BYLAE**

'n Sekere stuk grond 26,2950 ha groot, synde die Restant van Gedeelte 106 van die plaas Rietvly 70 IP, geleë in die provinsie Transvaal, soos aangetoon op Landmeter-generaaldiagram A 4663/20.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 334 VAN 1991****WET OP REËLING VAN GRONDITELS, 1979****VOORGESTELDE TOEWYSING VAN GROND**

Kragtens artikel 8 van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet No. 68 van 1979), word hierby bekendgemaak dat die aansoek, wat ingevolge artikel 7 by die Grondverdelingskomitee ingedien is, om die toewysing en oordrag van die grond in die Bylae vermeld, gedurende die tydperk van twee maande wat volg op die dag waarop hierdie kennisgewing vir die eerste keer in die Staatskoerant verskyn, d.w.s. 12 April 1991, op die plek en die tye hieronder gemeld, ter insae sal lê:

**Plek:** Landdrokantoor, Caledon.

**Tye:** Maandae tot Vrydae 09:00 tot 13:00 en 14:00 tot 16:00.

Enigiemand wat teen die toestaan van enige sodanige aansoek beswaar wil maak, word hierby aangesê om sy beswaar en die gronde daarvoor, gestaaf deur beëdigde verklarings en die stukke wat hy in staat is om voor te lê, skriftelik aan gemelde Komitee by ondergemelde adres voor te lê binne 'n tydperk van dertig (30) dae na verstryking van gemelde tydperk van twee (2) maande.

**P. J. PUTTER,**  
Voorsitter, Tesselaarsdal Grondverdelingskomitee,  
Landdrokantoor, Caledon.

**BYLAE**

Die Restant van die Plaas 601, groot 186,5549 hektar, geleë in die administratiewe distrik Caledon, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

(26 April 1991)

**NOTICE 355 OF 1991****DEPARTMENT OF POSTS AND  
TELECOMMUNICATIONS****AMENDMENT OF THE TARIFF FOR  
TELECOMMUNICATION SERVICES**

It is hereby made known, in terms of section 2B (3A) of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958), that the Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the said Act and with the approval of the Minister for Public Enterprises and Economic Co-ordination, has determined that the fees, rates or charges set out in the Schedule below are to be demanded or received in respect of the services concerned.

**SCHEDULE**

1.0 In this Schedule the expression "the Tariff" means the Tariff for Telecommunication Services promulgated under Government Notice No. 1192 of 1 July 1977, as amended.

2.0 The Tariff is hereby further amended as follows:

2.1 Substitute the following for the existing heading against item 1.4:

"1.4. Free rental and installation/indoor transfer:

(a) In respect of two main telephone services for residential purposes for retired Postmasters General or their widows in different centres or alternatively one main telephone service and one motorphone service, the mobile private equipment of which is to be supplied by the user;

(b) In respect of one main telephone service for residential purposes for:"

2.2 Substitute the following for the existing item 8.1.5:

"8.1.5 Free rental and installation:

In respect of an unlimited number of indoor extensions terminated on the different main telephone services of retired Postmasters General or their widows in different centres and in the case of Deputy Postmasters General and Senior General Managers or their widows, one indoor extension terminated on a main telephone service, subject to the provisos as set out in item 1.4 for the relevant main telephone services .....

None None"

2.3 Insert the following new item after the existing item 15.2.3.1:

"15.2.3.2 In cases where retired Postmasters General also utilize a motorphone service, the provisos as prescribed in item 1.4 and footnotes (j) and (e) respectively under tables A and B in item 17.0 apply."

2.4 Substitute the following for the existing footnotes (j) and (e) respectively under tables A and B in item 17.0:

"(j) Retired Postmasters General or their widows who qualify for free rental in respect of two main telephone services in different centres or alternatively one main telephone service and one motorphone service, the mobile private equipment of which is to be supplied by the user, in terms of items 1.4, 2.4, 3.4, 4.4 and 7.4 are not debited with the cost of any calls from any service while other persons mentioned in item 1.4 who qualify for free rental in respect of one main telephone service are not debited with the cost for call units as explained below:

- Retired Deputy Postmasters General, Senior General Managers or their widows: First 1 000 call units or part thereof that register on the client's meter per debit period.
- All others: First 50 call units or part thereof that register on the client's meter per debit period."

"(e) Retired Postmasters General or their widows who qualify for free rental in respect of two main telephone services in different centres or alternatively one main telephone service and one motorphone service, the mobile private equipment of which is to be supplied by the user, in terms of items 1.4, 2.4, 3.4, 4.4 and 7.4 are not debited with the cost of any calls from any service while other persons mentioned in item 1.4 who qualify for free rental in respect of one main telephone service are not debited with the cost for call units as explained below:

- Retired Deputy Postmasters General, Senior General Managers or their widows: First 1 000 call units or part thereof that register on the client's meter per debit period.
- All others: First 50 call units or part thereof that register on the client's meter per debit period"

**KENNISGEWING 355 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN POS- EN  
TELEKOMMUNIKASIEWESE****WYSIGING VAN DIE TARIEFLYS VIR  
TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE**

Hiermee word ingevolge artikel 2B (3A) van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), bekendgemaak dat die Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van genoemde Wet met die goedkeuring van die Minister vir Openbare Ondernemings en Ekonomiese Koördinering, bepaal het dat die gelde, tariewe of koste uiteengesit in die onderstaande Bylae ten opsigte van die betrokke dienste geëis of ontvang moet word.

**BYLAE**

1.0 In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

2.0 Die Tarieflys word hierby soos volg verder gewysig:

2.1 Vervang die bestaande opskrif teenoor item 1.4 *deur* die volgende:

"1.4 *Gratis huur en installering/binnenshuise verplaasing:*

- (a) Ten opsigte van *twee* hooftelefoonbedienste vir woningdoeleindes vir afgetrede Posmeesters-generaal of hulle weduwees in verskillende sentra of alternatiewelik *een* hooftelefoonbedienst en *een* motorfoondienst waarvan die mobiele privaat toerusting deur die verbruiker verskaf moet word;
- (b) Ten opsigte van *een* hooftelefoonbedienst vir woningdoeleindes vir:"

2.2 Vervang die bestaande item 8.1.5 *deur* die volgende:

"8.1.5 *Gratis huur en installering:*

Ten opsigte van 'n onbeperkte getal binnenshuise bylyne wat op die verskillende hooftelefoonbedienste van afgetrede Posmeesters-generaal of hul weduwees in verskillende sentra geïnstalleer is en in die geval van afgetrede Adjunk-posmeesters-generaal en Senior Hoofbestuurders of hul weduwees, *een* binnenshuise bylyn wat op 'n hooftelefoonbedienst aangeheg is, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings wat in item 1.4 vir die betrokke hooftelefoonbedienst uiteengesit is ..... Geen

Geen"

2.3 Voeg die volgende nuwe item in na die bestaande item 15.2.3.1:

"15.2.3.2 In gevalle waar afgetrede Posmeesters-generaal ook van 'n motorfoondienst gebruik maak, geld die voorbehoudsbepalings soos voorgeskryf in item 1.4 en voetnota (j) en (e) onderskeidelik onder tabelle A en B in item 17.0."

2.4 Vervang die bestaande voetnota (j) en (e) onderskeidelik onder tabelle A en B in item 17.0 *deur* die volgende:

"(j) Afgetrede Posmeesters-generaal of hulle weduwees wat ingevolge items 1.4, 2.4, 3.4, 4.4 en 7.4 vir gratis huur ten opsigte van *twee* hooftelefoonbedienste in verskillende sentra of alternatiewelik *een* hooftelefoonbedienst en *een* motorfoondienst waarvan die mobiele privaat toerusting deur die verbruiker verskaf moet word kwalifiseer, word nie met die koste van enige oproepe vanaf enige diens gedebuieer nie terwyl ander persone vermeld in item 1.4 wat vir gratis huur ten opsigte van *een* hooftelefoonbedienst kwalifiseer, nie met die koste van oproepeenhede gedebuieer word nie soos hieronder verduidelik word:

- Afgetrede Adjunk-posmeesters-generaal, Senior Hoofbestuurders of hulle weduwees: Eerste 1 000 oproepeenhede of 'n gedeelte daarvan wat per debiettydperk op die kliënt se teller regstreer.
- Alle andere: Eerste 50 oproepeenhede of 'n gedeelte daarvan wat per debiettydperk op die kliënt se teller regstreer."

"(e) Afgetrede Posmeesters-generaal of hulle weduwees wat ingevolge items 1.4, 2.4, 3.4, 4.4 en 7.4 vir gratis huur ten opsigte van *twee* hooftelefoonbedienste in verskillende sentra of alternatiewelik *een* hooftelefoonbedienst en *een* motorfoondienst waarvan die mobiele privaat toerusting deur die verbruiker verskaf moet word kwalifiseer, word nie met die koste van enige oproepe vanaf enige diens gedebuieer nie terwyl ander persone vermeld in item 1.4 wat vir gratis huur ten opsigte van *een* hooftelefoonbedienst kwalifiseer, nie met die koste van oproepeenhede gedebuieer word nie soos hieronder verduidelik word:

- Afgetrede Adjunk-posmeesters-generaal, Senior Hoofbestuurders of hulle weduwees: Eerste 1 000 oproepeenhede of 'n gedeelte daarvan wat per debiettydperk op die kliënt se teller regstreer.
- Alle andere: Eerste 50 oproepeenhede of 'n gedeelte daarvan wat per debiettydperk op die kliënt se teller regstreer."

(26 April 1991)

**NOTICE 362 OF 1991****DEPARTMENT OF POSTS AND  
TELECOMMUNICATIONS****AMENDMENT OF THE TARIFF FOR TELECOMMUNICATION SERVICES**

It is hereby made known, in terms of section 2B (3A) of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958), that the Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the said Act and with the approval of the Minister of Mineral and Energy Affairs and Public Enterprises, has determined that the fees, rates or charges set out in the undermentioned Schedule are to be demanded or received in respect of the services concerned.

**KENNISGEWING 362 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN POS- EN  
TELEKOMMUNIKASIEWESE****WYSIGING VAN DIE TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE**

Hiermee word ingevolge artikel 2B (3A) van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), bekendgemaak dat die Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van genoemde Wet en met die goedkeuring van die Minister van Mineraal- en Energiesake en Openbare Ondernemings, bepaal het dat die gelde, tariewe of koste wat in die onderstaande Bylae uiteengesit word, ten opsigte van die betrokke dienste geëis of ontvang moet word.

**SCHEDULE**

1.0 In this Schedule the expression "the Tariff" means the Tariff for Telecommunication Services promulgated under Government Notice No. 1192 of 1 July 1977, as amended.

2.0 The Tariff is hereby further amended as follows:

2.1 Substitute the following for the existing item 16.44.2

No.	Service	Installation and other charges	Monthly rental unless other- wise stated
16.44.2 .....	<b>BTS-24 and BTS-128:</b>	R	R
16.44.2.1 .....	<b>Control units:</b>		
16.44.2.1.1 .....	(1 to 24 ports) (3 interface card positions).....	200,00	90,00
16.44.2.1.2 .....	(1 to 64 ports) (8 interface card positions).....	330,00	120,00
16.44.2.1.3 .....	(65 to 128 ports) .....	330,00	180,00
16.44.2.1.4 .....	Service card (not required with item 16.44.2.1.1) .....	None	40,00
16.44.2.1.5 .....	Processor card .....	None	62,00
16.44.2.1.6 .....	Mixed extension interface card (3 terminals and 5 telephone circuits).....	None	60,00
16.44.2.1.7 .....	Telephone Interface card (8 telephone circuits).....	None	65,00
16.44.2.1.8 .....	Terminal Interface card (8 terminal circuits).....	None	40,00
16.44.2.1.9 .....	Exchange line interface circuit (8 exchange line positions).....	None	40,00
16.44.2.1.10 .....	Exchange line module (per equipped exchange line) .....	None	10,00
16.44.2.1.11 .....	Meter-pulse detector module.....	None	5,00

2.2 Replace the heading against item 16.44.3 with the following:

16.44.3 Transfers—BTS-60, BTS-24 and BTS-128

**BYLAE**

1.0 In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

2.0 Die Tarieflys word hierby soos volg verder gewysig:

2.1 Vervang die bestaande item 16.44.2 deur die volgende:

No.	Diens	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
16.44.2 .....	<b>BTS-24 en BTS-128:</b>	R	R
16.44.2.1 .....	<b>Beheereenhede:</b>		
16.44.2.1.1 .....	(1 tot 24 poorte) (3 koppelvlakkaartposisies).....	200,00	90,00
16.44.2.1.2 .....	(1 tot 64 poorte) (8 koppelvlakkaatposisies) .....	330,00	120,00
16.44.2.1.3 .....	(65 tot 128 poorte) .....	330,00	180,00
16.44.2.1.4 .....	Dienskaart (word nie in die geval van item 16.44.2.1.1 benodig nie) .....	Geen	40,00
16.44.2.1.5 .....	Prosesseerkaart .....	Geen	62,00
16.44.2.1.6 .....	Gemengdebylynkoppelvlakkaart (3 terminale en 5 telefoonkringe)	Geen	60,00
16.44.2.1.7 .....	Telefoonkoppelvlakkaart (8 telefoonkringe) .....	Geen	65,00
16.44.2.1.8 .....	Terminaalkoppelvlakkaart (8 terminaalkrings) .....	Geen	40,00
16.44.2.1.9 .....	Sentralelynoppervvlakring (8 sentralelyn posisies) .....	Geen	40,00
16.44.2.1.10 .....	Sentralelynmodule (per toegeruste sentralelyn) .....	Geen	10,00
16.44.2.1.11 .....	Meterpulsesetektormodule .....	Geen	5,00

2.2 Vervang die opskrif teenoor item 16.44.3 deur die volgende:

16.44.3 Verplasings—BTS-60, BTS-24 en BTS-128

## NOTICE 363 OF 1991

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

## Statement of assets and liabilities on the 31st day of March 1991

	1991-03-31	1991-02-28	Change
	R	R	R
<b>Liabilities</b>			
Share capital.....	2 000 000,00	2 000 000,00	—
Reserve fund .....	69 956 766,96	69 956 766,96	—
Notes in circulation.....	10 101 850 388,00	9 539 493 543,00	562 356 845,00
Deposits:			
Government.....	5 062 594 721,07	4 415 346 660,78	647 248 060,29
Provincial administrations.....	448 480 353,34	224 882 429,41	223 597 923,93
Banks and building societies.....	2 084 306 889,67	2 067 982 867,21	16 324 022,46
Other.....	126 291 164,52	105 531 977,85	20 759 186,67
Other liabilities .....	7 907 527 189,11	7 804 076 450,28	103 450 738,83
	<b>R25 803 007 472,67</b>	<b>24 229 270 695,49</b>	<b>1 573 736 777,18</b>
<b>Assets</b>			
*Gold.....	4 201 100 306,52	3 889 004 892,41	312 095 414,11
Foreign assets .....	3 081 094 401,93	3 006 353 627,41	74 740 774,52
<b>Total gold and foreign assets.....</b>	<b>7 282 194 708,45</b>	<b>6 895 358 519,82</b>	<b>386 836 188,63</b>
Domestic assets:			
Discounted bills .....	2 541 950 000,00	2 010 050 000,00	531 900 000,00
Loans and advances:			
Government.....	—	—	—
Other .....	1 405 469 920,07	1 073 040 283,10	332 429 636,97
Securities:			
Government.....	488 540 329,59	533 159 219,93	(44 618 890,34)
Other .....	1 775 726 678,24	1 122 985 044,00	652 741 634,24
Other assets .....	12 309 125 836,32	12 594 677 628,64	(285 551 792,32)
	<b>R25 803 007 472,67</b>	<b>24 229 270 695,49</b>	<b>1 573 736 777,18</b>
Rand per fine ounce.....	881,09	829,37	51,72
Gold holdings in fine ounces .....	4 768 072	4 689 107	78 965

C. J. SWANEPOEL,  
General Manager.

Pretoria, 9 April 1991.

KENNISGEWING 363 VAN 1991  
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 31ste dag van Maart 1991

	1991-03-31	1991-02-28	Verandering
	R	R	R
<b>Laste</b>			
Aandeelkapitaal.....	2 000 000,00	2 000 000,00	—
Reserwfonds.....	69 956 766,96	69 956 766,96	—
Note in omloop.....	10 101 850 388,00	9 539 493 543,00	562 356 845,00
Deposito's:			
Regering.....	5 062 594 721,07	4 415 346 660,78	647 248 060,29
Provinciale administrasies.....	448 480 353,34	224 882 429,41	223 597 923,93
Banke en bouverenigings .....	2 084 306 889,67	2 067 982 867,21	16 324 022,46
Ander.....	126 291 164,52	105 531 977,85	20 759 186,67
Ander laste.....	7 907 527 189,11	7 804 076 450,28	103 450 738,83
	<b>R25 803 007 472,67</b>	<b>24 229 270 695,49</b>	<b>1 573 736 777,18</b>

<b>Bates</b>	<b>1991-03-31</b>	<b>1991-02-28</b>	<b>Verandering</b>
	R	R	R
Goud.....	4 201 100 306,52	3 889 004 892,41	312 095 414,11
Buitelandse bates .....	3 081 094 401,93	3 006 353 627,41	74 740 774,52
<b>Totaal aan goud en buitelandse bates.....</b>	<b>7 282 194 708,45</b>	<b>6 895 358 519,82</b>	<b>386 836 188,63</b>
Binnelandse bates:			
Gediskonterde wissels.....	2 541 950 000,00	2 010 050 000,00	531 900 000,00
Lenings en voorskotte:			
Regering.....	1 405 469 920,07	1 073 040 283,10	332 429 636,97
Ander.....			
Sekuriteite:			
Regering.....	488 540 329,59	533 159 219,93	(44 618 890,34)
Ander.....	1 775 726 678,24	1 122 985 044,00	652 741 634,24
Ander bates .....	12 309 125 836,32	12 594 677 628,64	(285 551 792,32)
	<b>R25 803 007 472,67</b>	<b>24 229 270 695,49</b>	<b>1 573 736 777,18</b>
Rand per fyn ons.....	881,09	829,37	51,72
Goudbesit in fyn onse .....	4 768 072	4 689 107	78 965

Pretoria, 9 April 1991.

(26 April 1991)

**C. J. SWANEPOEL,**  
*Hoofbestuurder.*

### NOTICE 364 OF 1991

#### VYEBOOM IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF CALEDON, CAPE PROVINCE.—ESTABLISHMENT

I, André Isak van Niekerk, Minister of Agricultural Development in the Ministers' Council of the House of Assembly, hereby, in terms of section 73 of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), declare the area described in the Annexure hereto an irrigation district which shall be known as the Vyeboom Irrigation District.

#### A. I. VAN NIEKERK,

Minister of Agricultural Development.

#### ANNEXURE

#### DESCRIPTION OF THE AREA CONSTITUTING THE VYEBOOM IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF CALEDON, CAPE PROVINCE

The following farms with all subdivisions:

Ou Werf 21, excluding Portions 13, 14 and 16.

Farm 801.

Patryskop 457.

Burn 84.

Verzoek 90.

Farm 88.

Drostersnes 87.

Vygeboom 86.

Vygebooms Rivier 85.

Fortuin 83.

Klipfontein 82, excluding Portion 5.

The following subdivisions of the farm Bot Rivier 106: Portions 10, 24, 30 and 32.

The following subdivisions of the farm Bosjesmanskop 20: Portions 3, 5, 6, 7 and 8.

The following subdivisions of the farm Rus Vale 81: Portions 6 and 15.

(26 April 1991)

### KENNISGEWING 364 VAN 1991

#### VYEBOOM-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING CALEDON, KAAPPROVINSIE.—INSTELLING

Ek, André Isak van Niekerk, Minister van Landbou-ontwikkeling in die Ministersraad van die Volksraad, verklaar hierby kragtens artikel 73 van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die gebied in die Bylae hiervan beskryf, tot 'n besproeiingsdistrik wat as die Vyeboom-besproeiingsdistrik bekend staan.

#### A. I. VAN NIEKERK,

Minister van Landbou-ontwikkeling.

#### BYLAE

#### BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE VYEBOOM-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING CALEDON, KAAPPROVINSIE, UITMAAK

Die volgende please met alle onderverdelings:

Ou Werf 21, uitgesluit Gedeeltes 13, 14 en 16.

Plaas 801.

Patryskop 457.

Burn 84.

Verzoek 90.

Plaas 88.

Drostersnes 87.

Vygeboom 86.

Vygebooms Rivier 85.

Fortuin 83.

Klipfontein 82, uitgesluit Gedeelte 5.

Die volgende onderverdelings van die plaas Bot Rivier 106: Gedeeltes 10, 24, 30 en 32.

Die volgende onderverdelings van die plaas Bosjesmanskop 20: Gedeeltes 3, 5, 6, 7 en 8.

Die volgende onderverdelings van die plaas Rus Vale 81: Gedeeltes 6 en 15.

(26 April 1991)

**NOTICE 365 OF 1991**

**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY**  
**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT**

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**  
 Director: Directorate Financial Assistance,  
 Department of Agricultural Development.

Application by/Aansoek van

Place of meeting/Plek van byeenkoms

Date and time/Datum en tyd

Willem Adriaan Venter van Niekerk, of the farm/  
 van die plaas Erfplaas, P.O. Box/Posbus 59,  
 Kroonstad, 9500

Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros,  
 Ventersburg

10 June/Junie 1991 at/om 14:00.

(26 April 1991)

**NOTICE 366 OF 1991**

**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY**  
**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT**

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for the compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**  
 Director: Directorate Financial Assistance,  
 Department of Agricultural Development.

Application by  
Aansoek vanPlace of meeting  
Plek van byeenkomsDate and time  
Datum en tyd

Daniël Jacobus Potas and/en Danera Trust, of  
 the farm/van die plaas Danera, P.O. Box/Pos-  
 bus 83, Luckhoff, 9982

Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros,  
 Fauresmith

21 June/Junie 1991 at/om 10:00.

(26 April 1991)

**NOTICE 367 OF 1991**

**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY**  
**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT**

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**  
 Director: Directorate Financial Assistance,  
 Department of Agricultural Development.

**KENNISGEWING 365 VAN 1991**

**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD**  
**DEPARTEMENT VAN LANDBOUW-ONTWIKKELING**

**KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**  
 Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
 Departement van Landbou-ontwikkeling.

**KENNISGEWING 366 VAN 1991**

**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD**  
**DEPARTEMENT VAN LANDBOUW-ONTWIKKELING**

**KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierdie word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**  
 Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
 Departement van Landbou-ontwikkeling.

**KENNISGEWING 367 VAN 1991**

**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD**  
**DEPARTEMENT VAN LANDBOUW-ONTWIKKELING**

**KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**  
 Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
 Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
Pieter Abraham Heyneke, of the farm/van die plaas Witpoort, P.O. Box/Posbus 990, Potchefstroom, 2520  (26 April 1991)	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros/Ventersdorp	14 June/Junie 1991 at/om 10:00.

**NOTICE 368 OF 1991****DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT NO. 51 OF 1949),  
AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to the given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

**SCHEDULE A****SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE  
GRANT OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Algoa Flying Club, P.O. Box 5680, Walmer, Port Elizabeth, 6065. (B) Algoa Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Port Elizabeth District. (iii) H. F. Verwoerd Airport. (iv) People on pleasure sight seeing flights. (viii) R200 per hour plus departure tax per person on Cessna 152. R250 per hour plus departure tax per person on Cessna 172. (D) Cessna 152 ZS-KEO and ZS-LIA and Cessna 172P ZS-KSF.

(A) J. N. S. Lugspuitdiens CC, Subdivision 79, farm Dorpsgronding, Harrismith, 988. (B) J. N. S. Lugspuitdiens. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Crop spraying. (viii) R19,50 per t/A for 301/ha and R21,50 per t/A for 401/ha. (D) Grumman G-164B ZS-JZL.

**KENNISGEWING 368 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN Vervoer****WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET NO. 51 VAN  
1949), SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekend gemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

**BYLAE A****LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN  
LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Algoa Flying Club, Posbus 5680, Walmer, Port Elizabeth, 6065. (B) Algoa Flying Club. (C) Nie-vastgestelde-lugvervoerdiens. (i) Port Elizabeth distrik. (iii) H. F. Verwoerdlughawe. (iv) Mense op besigtigings-toere. (viii) R200 per uur plus vertrekbelasting per persoon op Cessna 152. R250 per uur plus vertrekbelasting per persoon op Cessna 172. (D) Cessna 152 ZS-KEO en ZS-LIA asook Cessna 172P ZS-KSF.

(A) J. N. S. Lugspuitdiens BK, Onderafdeling 79, plaas Dorpsgronding, Harrismith, 9880. (B) J. N. S. Lugspuitdiens. (C) Handelslugdiens. (vii) Oesbespuiting. (viii) R19,50 per t/A vir 301/ha en R21,50 per t/A vir 401/ha. (D) Grumman G-164B ZS-JZL.

(A) Krantz Air CC, P.O. Box 224, Krantzdrift, Grahamstown, 6140. (B) Krantz Air CC. (C) Flying Training Air Service. (D) (iii) George. (vi) Fixed wing, multi and single engine aircraft. (viii) Private pilot course R9 500 and commercial pilot course R62 000. (D) Piper PA-31 ZS-MNP, ZS-MNR, ZS-MNS Beech 58 ZS-MXC, Cessna 172N ZS-MTJ, Mooney M-20C ZS-CBE, Piper PA-31-350 ZS-EAS, Maule M-4-210C ZS-TOL.

### SCHEDULE B

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Vlakte Lugbespuitingdiens CC, P.O. Box 142, Devon, 2260. (B) Vlakte Lugbespuitingsdiens CC. (C) Aerial Work Air Service Licence W819 dated 27 January 1988. (D) (vi) Crop spraying and pollination. (vii) R23,00 per hectare. (E) Cessna 188AG ZS-MIJ, Piper PA-25-235 ZS-IKT and ZS-EVG, Piper PA-25 ZS-CUE and Piper PA-18A-150 ZS-DLR.

### SCHEDULE D

#### LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT TO LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Fli-Hi Services CC, P.O. Box 620, Trichardt, 2300. (B) Fli-Hi Services CC. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N417. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Beech A36 ZS-KWU Piper PA-32-300 ZS-MEP, Cessna 172L ZS-JFZ R1,20 up to R2,60 per km"

(A) Good Hope Flying Club, P.O. D.F. Malan Airport, Bellville, 7525. (B) Good Hope Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F174. Under "Aircraft to be used" delete: "Piper PA-38-112 ZS-KIF and Piper PA-28-140 ZS-RAB". Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add:

"Aircraft	Tariff (R/h)
Piper PA-38-112 ZS-KKC, ZS-KFV, ZS-KKU .....	117
Beech 95-B55 ZS-JKZ .....	450
Beech C23 ZS-ITF .....	195
Piper PA-28-161 ZS-LIP .....	155
Cessna 172-RG ZS-KSS .....	200."

(A) Krantz Air BK, Posbus 224, Krantzdrift, Grahamstown, 6140. (B) Krantz Air CC. (C) Vliegopleidingslugdiens. (D) (iii) George. (vi) Vaste vlerk, multi- en enkelmasjienlugvaartuig. (viii) Privaatvleëenierskursus R9 500 en handelsvleëenierskursus R62 000. (D) Piper PA-31 ZS-MNP, ZS-MNR, ZS-MNS Beech 58 ZS-MXC, Cessna 172N ZS-MTJ, Mooney M-20C ZS-CBE, Piper PA-31-350 ZS-EAS, Maule M-4-210C ZS-TOL.

### BYLAE B

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Vlakte Lugbespuitingdiens BK, Posbus 142, Devon, 2260. (B) Vlakte Lugbespuitingsdiens BK. (C) Handelslugdienslisensie W819 gedateer 27 Januarie 1988. (D) (vi) Gewasbespuiting en bestuiwing. (vii) R23,00 per hektaar. (E) Cessna 188AG ZS-MIJ, Piper PA-25-235 ZS-IKT en ZS-EVG, Piper PA-25 ZS-CUE en Piper PA-18A-150 ZS-DLR.

### BYLAE D

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Fli-Hi Services BK, Posbus 620, Trichardt, 2300. (B) Fli-Hi Services BK. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N417. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Beech A36 ZS-KMU Piper PA-32-300 ZS-MEP, Cessna 172L ZS-JFZ R1,20 tot R2,60 per km"

(A) Good Hope Flying Club, Pk. D.F. Malanlughawe, Bellville, 7525. (B) Good Hope Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F174. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Piper PA-38-112 ZS-KIF en Piper PA-28-140 ZS-RAB". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by:

"Lugvaartuig	Tariff (R/h)
Piper PA-38-112 ZS-KKC, ZS-KFV, ZS-KKU .....	117
Beech 95-B55 ZS-JKZ .....	450
Beech C23 ZS-ITF .....	195
Piper PA-28-161 ZS-LIP .....	155
Cessna 172-RG ZS-KSS .....	200."

(A) S. J. R. Kennard-Davis, Private Bag X43, Port Alfred, 6170. (B) 43 Air School. (C) Flying Training Air Service Licence F354. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Piper PA-28-180 ZS-JGM—R250 to R300 per hour".

(A) S. J. R. Kennard-Davis, Private Bag X43, Port Alfred, 6170. (B) 43 Air School. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N355. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Piper PA-28-180 ZS-JGM—R1,00 to R1,50 per km".

(A) Link Airways Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Link Airways Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S750 and Non-scheduled Air Transport Service Licence N877. Under "Aircraft to be used" add: "Beech 58 ZS-PTD and Cessna 402B ZS-LXB".

(A) Link Airways Limited, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Link Airways Limited. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S899. Under "Routes to be flown", "Frequency to which service will be operated" and "Tariff of charges" delete existing and add:

**"Routes"**

Durban/Maputo.....
Durban/Matsapa.....
Nelspruit/Maputo .....
Nelspruit/Matsapa.....
East London/Umtata.....
Durban/Umtata .....
Durban/Mzamba .....
Durban/Maseru.....
Johannesburg/Sun City .....
Johannesburg/Mmabatho .....
Margate/Mzamba.....
Margate/Umtata.....
Bloemfontein/Umtata .....
Bloemfontein/Maseru.....

**"Roetes"**

Durban/Maputo.....
Durban/Matsapa.....
Nelspruit/Maputo .....
Nelspruit/Matsapa.....
Oos-Londen/Umtata .....
Durban/Umtata .....
Durban/Mzamba .....
Durban/Maseru.....
Johannesburg/Sun City .....
Johannesburg/Mmabatho .....
Margate/Mzamba.....
Margate/Umtata.....
Bloemfontein/Umtata .....
Bloemfontein/Maseru.....

Under "Base of operation" delete existing and add: "Jan Smuts Airport, Louis Botha Airport, Virginia Airport, Umtata, Mmabatho, Mzamba, Nelspruit, East London, Matsapa, Maputo, Sun City, Margate, Bloemfontein, Maseru".

**Cargo rates:** R30 minimum charge for the first 5 kg and R3,25 per kg thereafter.

**Excess baggage:** R5 per kg after the first 15 kg checked in baggage.

Under "Aircraft to be used" delete existing and add: "Swearingen SA226-TC ZS-LAA, ZS-LJC, Fairchild SA226-TC ZS-LBR, Piper PA-31-350 ZS-KBY, ZS-NOT, ZS-JGL, ZS-JJB, ZS-KKR, ZS-KFO, ZS-KFW, ZS-JTX".

(A) S. J. R. Kennard-Davis, Privaatsak X43, Port Alfred, 6170. (B) 43 Air School. (C) Vliegopleidings-lugdienslisensie F354. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Piper PA-28-180 ZS-JGM—R250 tot R300 per uur".

(A) S. J. R. Kennard-Davis, Privaatsak X43, Port Alfred, 6170. (B) 43 Air School. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N355. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Piper PA-28-180 ZS-JGM—R1,00 tot R1,50 per km".

(A) Link Airways Bpk., Pk. Jan Smutslughawe, 1627. (B) Link Airways Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S750 en Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N877. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Beech 58 ZS-PTD en Cessna 402B ZS-LXB".

(A) Link Airways Beperk, Pk. Jan Smutslughawe, 1627. (B) Link Airways Beperk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S899. Onder "Roetes wat bedien gaan word", "Frekwensie waarvolgens die diens geëksploteer gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by:

	Frequency (Return flights per week)	Tarief (R)	
		Single	Return
Minimum of 2 .....	345	690	
Minimum of 6 .....	267	534	
Minimum of 3 .....	185	370	
Minimum of 3 .....	125	250	
Minimum of 5 .....	183	366	
Maximum of 6 .....	205	410	
Maximum of 7 .....	92	184	
Maximum of 8 .....	295	590	
Minimum of 12 .....	96	192	
Minimum of 10 .....	186	372	
Maximum of 10 .....	40	80	
Maximum of 10 .....	130	260	
Maximum of 10 .....	260	520	
Maximum of 8 .....	90	180".	

**Frekwensie (Retoervlugte per week)**

	Frekwensie (Retoervlugte per week)	Tarief (R)	
		Enkel	Dubbel
Minimum van 2 .....	345	690	
Minimum van 6 .....	267	534	
Minimum van 3 .....	185	370	
Minimum van 3 .....	125	250	
Minimum van 5 .....	183	366	
Maksimum van 6 .....	205	410	
Maksimum van 7 .....	92	184	
Maksimum van 8 .....	295	590	
Minimum van 12 .....	96	192	
Minimum van 10 .....	186	372	
Maksimum van 10 .....	40	80	
Maksimum van 10 .....	130	260	
Maksimum van 10 .....	260	520	
Maksimum van 8 .....	90	180".	

Onder "Uitgangsbasis" skrap huidige en voeg by: "Jan Smutslughawe, Louis Bothalughawe, Virginialughawe, Umtata, Mmabatho, Mzamba, Nelspruit, Oos-Londen, Matsapa, Maputo, Sun City, Margate, Bloemfontein, Maseru".

**Vragkoste:** R30 minimumkoste vir die eerste 5 kg en R3,25 per kg daarna.

**Oorvragbagasie:** R5 per kg na die eerste 15 kg nagegaande bagasie.

Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap huidige en voeg by: "Swearingen SA226-TC ZS-LAA, ZS-LJC, Fairchild SA226-TC ZS-LBR, Piper PA-31-350 ZS-KBY, ZS-NOT, ZS-JGL, ZS-JJB, ZS-KKR, ZS-KFO, ZS-KFW, ZS-JTX".

Under "Name of licence holder" delete Border Aircraft Finance Company (Pty) Ltd and add: "Link Airways Limited".

(A) S. B. Prigge, P.O. Box 632, Trichardt, 2300. (B) S.P. Air Services. (C) Flying Training Air Service Licence F419. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Cessna 172L ZS-JFZ R160 to R220 per hour".

(A) Rand Flight Centre CC, P.O. Box 18028, Rand Airport, 1419. (B) Rand Flight Centre CC. (C) Flying Training Air Service Licence F5. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 210L ZS-ONY and Piper PA-28R-200 ZS-FWW".

(A) N. W. Smith, P.O. Box 3103, Pietersburg, 0700. (B) Far North Aviation. (C) Flying Training Air Service Licence F172. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 150F ZS-EGN".

(A) Tropair Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 14471, Sinoville, 0129. (B) Tropair Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service N935. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete existing and add: "Douglas DC-6B ZS-MTE and ZS-MUL 1 200 cent per km to 2 000 cent per km".

(26 April 1991)

### NOTICE 369 OF 1991

#### CUSTOMS AND EXCISE, TARIFF APPLICATIONS.— LIST 1/91

The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, which were considered by the Board of Trade and Industry, have been supported:

1. Capacitors, resistors, connectors, switches etc. for the manufacture of electric parking and traffic detectors and electronic access control equipment for export.

[Elektromatic (Pty) Ltd.]

2. Electrical commutator motors, electrical switches etc. for the manufacture of electrical flail line-type cutters suitable for cutting lawn edges, for export.

[Gentech Sales (Pty) Ltd.]

3. Crude vegetable oils for the manufacture of refined oils for export.

(Botswana and Lesotho.)

4. Woven and knitted fabric for the manufacture of ladies' clothing for export.

[Tutto (Pty) Ltd.]

5. Woven and knitted fabric for the manufacture of ladies' clothing for export.

[Helenel (Pty) Ltd.]

6. Woven fabrics of cotton and synthetic staple fibres for the manufacture of sleeping-bags for export.

[Downhome Products (Pty) Ltd.]

7. Brandy for the manufacture of bottled brandy for export.

(Distillers Corporation Ltd.)

Onder "Naam van licensiehouer" skrap Border Aircraft Finance Company (Edms.) Bpk. en voeg by: "Link Airways Beperk".

(A) S. B. Prigge, Posbus 632, Trichardt, 2300. (B) S.P. Air Services. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F419. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 172L ZS-JFZ R160 tot R220 per uur".

(A) Rand Flight Centre BK, Posbus 18028, Randlhawie, 1419. (B) Rand Flight Centre BK. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F5. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 210L ZS-ONY en Piper PA-28R-200 ZS-FWW".

(A) N. W. Smith, Posbus 3103, Pietersburg, 0700. (B) Far North Aviation. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F172. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 150F ZS-EGN".

(A) Tropair Charter (Edms.) Bpk., Posbus 14471, Sinoville, 0129. (B) Tropair Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N935. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by: "Douglas DC-6B ZS-MTE en ZS-MUL 1 200 sent per km tot 2 000 sent per km".  
(26 April 1991)

### KENNISGEWING 369 VAN 1991

#### DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 1/91

Die volgende aansoeke om korting van die reg kragtens item 470.03, wat deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is gesteun:

1. Kapasitore, weerstande, verbinders, ens. vir die vervaardiging van elektroniese parkering- en verkeersverklikkers en elektroniese toegangsbeheertoerusting vir uitvoer.

[Elektromatic (Pty) Ltd.]

2. Elektriese kommutatormotore, elektriese skakelaars ens. vir die vervaardiging van snyers van die swaaiylintype geskik vir die sny van grasperkrande, vir uitvoer.

[Gentech Sales (Pty) Ltd.]

3. Ru-plantaardige olies vir die vervaardiging van geraffineerde olies vir uitvoer.

(Botswana en Lesotho.)

4. Weef- en breistowwe vir die vervaardiging van damesklerasie vir uitvoer.

[Tutto (Pty) Ltd.]

5. Weef- en breistowwe vir die vervaardiging van damesklerasie vir uitvoer.

[Helenel (Pty) Ltd.]

6. Weefstowwe van katoen- en sintetiese stapelvessels vir die vervaardiging van slaapsakke vir uitvoer.

[Downhome Products (Pty) Ltd.]

7. Brandewyn vir die vervaardiging van gebottelde brandewyn vir uitvoer.

(Distillers Corporation Ltd.)

8. Woven fabrics for the manufacture of men's shirts for export.

[Corsair Manufacturing (Pty) Ltd.]

9. Integrated circuits, filters, connectors, motors, gears, adhesive and encoders for the manufacture of electronic and meteorological equipment for export.

[Diel (Pty) Ltd.]

10. Capacitors, couplings, switches, etc. for the manufacture of parking and traffic detectors for export.

[Elektromatic (Pty) Ltd.]

11. Parts for the manufacture of flail line-type cutters for export.

[Gentech Sales (Pty) Ltd.]

12. Components for the manufacture of bottle depalletisers for export.

(M. G. Molenaar & Co.)

13. Components for the manufacture of change-over switches for low voltage lighting for export.

[Quad-Triangle (Pty) Ltd.]

14. Components and materials for the manufacture of handling equipment and forestry machinery for export.

[Frederick Duffield (Pty) Ltd.]

15. Spring lock container seals for the sealing of containers for export.

(SA Marine Corp Ltd.)

16. 18k yellow gold jewellery, unfinished and not set with diamonds, for the manufacture of 18k yellow gold jewellery, finished, polished and set with diamonds for export.

[Deltah Jewels (Pty) Ltd.]

17. Aluminium easy-opening lids for the manufacture of metal containers for the packaging of beer for export.

(Nampak/Metal Box/Bexcan Division.)

18. Girth strap for the packing of deciduous fruit for export.

(Langkloof Boere Koöperasie Bpk.)

19. Yarn for the manufacture of woven fabrics for the manufacture of clothing for export.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

20. Rubber stoppers for the manufacture of blood-sample collection tubes for export.

(Radem Laboratory.)

21. Glass tubes for the manufacture of blood-sample collection tubes for export.

(Radem Laboratory.)

22. Bags for the packing of onions for export.

[Fruterra (Pty) Ltd.]

23. Nickel cadmium cells for the manufacture of batteries for export.

(RP Batteries Trading.)

8. Weefstowwe vir die vervaardiging van manshemde vir uitvoer.

[Corsair Manufacturing (Pty) Ltd.]

9. Geïntegreerde kringe, filters, verbinders, motore, ratte, kleefmiddel en enkodeerdeurs vir die vervaardiging van elektroniese en weerkundige toerusting vir uitvoer.

[Diel (Pty) Ltd.]

10. Kapasitore, koppelings, skakelaars ens. vir die vervaardiging van parkering- en verkeersverklikkers vir uitvoer.

[Elektromatic (Pty) Ltd.]

11. Onderdele vir die vervaardiging van swaailyntipe snysters vir uitvoer.

[Gentech Sales (Pty) Ltd.]

12. Komponente vir die vervaardiging van bottelde-palettiseerders vir uitvoer.

(M. G. Molenaar & Co.)

13. Komponente vir die vervaardiging van oorskake-laars vir laespanningverligting vir uitvoer.

[Quad-Triangle (Pty) Ltd.]

14. Komponente en materiale vir die vervaardiging van hanteertoerusting en bosboumasjinerie vir uitvoer.

[Frederick Duffield (Pty) Ltd.]

15. Veerslothouerseëls vir die seël van houers vir uitvoer.

(SA Marine Corp Ltd.)

16. 18k-gelgoudjuweliersware, onafgewerk en nie bedek met diamante nie, vir die vervaardiging van 18k-gelgoudjuweliersware, afgewerk, gepoleer, bedek met diamante vir uitvoer.

[Deltah Jewels (Pty) Ltd.]

17. Kitsoopmaakdeksels van aluminium vir die vervaardiging van metaalhouers vir die verpakking van bier vir uitvoer.

(Nampak/Metal Box/Bexcan Division.)

18. Gordband vir die verpakking van sagtevrugte vir uitvoer.

(Langkloof Boere Koöperasie Bpk.)

19. Garing vir die vervaardiging van weefstowwe vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

20. Rubberstoppers vir die vervaardiging van bloed-monsterversamelbuisse vir uitvoer.

(Radem Laboratory.)

21. Glasbuisse vir die vervaardiging van bloed-monsterversamelbuisse vir uitvoer.

(Radem Laboratory.)

22. Sakke vir die verpakking van uie vir uitvoer.

[Fruterra (Pty) Ltd.]

23. Nikkelkadmiumselle vir die vervaardiging van batterye vir uitvoer.

(RP Batteries Trading.)

24. Knitted cotton fabric, woven cotton/polyester fabric, lables and buttons for the manufacture of garments for export.  
 (Lupo International Clothing.)
25. Steel toecaps and leather of bovine animals for the manufacture of safety footwear for export.  
 [Maestro Footwear (Pty) Ltd.]
26. Palm fatty acid distillate and palm stearine for the manufacture of tallow for export.  
 [Comtrade (Pty) Ltd.]
27. Fish classifiable under tariff subheading 0303.78, 0304.20.90, 0304.10.90 and 0303.79.90 for the manufacture of fish products for export.  
 (Irvin & Johnson Ltd.)
28. Industrial monocarboxylic fatty acids, palm and palmnutoil for the manufacture of tallow for export.  
 [Frank Fehr Commodities (SA) Ltd.]
29. Components for the manufacture of clothing for export.  
 (S.A. Clothing Industries Ltd.)
30. Seamless stainless steel tubes of an outside cross-section not exceeding 50 mm for processing for export.  
 (CSM & R Trading CC.)
31. Rayon fabrics and rayon polyester fabrics for the manufacture of ladies dresses and blouses for export.  
 [Celrose (Pty) Ltd.]
32. Semi-processed leather for the manufacture of leather covered motor vehicle body components for export.  
 [Bader Bop (Pty) Ltd.]
33. Polyester yarn and polyester/rayon yarn for the manufacture of dyed woven fabrics for the manufacture of men's suits, trousers and jackets for export.  
 [Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]
34. Yarn for the manufacture of woven fabrics for the manufacture of clothing for export.  
 [Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]
35. Woven propylene bags with polyethylene liners for the packaging of ammonium nitrate (explosives) for export.  
 (Kynoch Kunsmis Bpk.)
36. Woven and knitted fabrics for the manufacture of clothing for export.  
 (Celrose Ltd.)
37. Tobacco wholly or partly stripped for the manufacture of cigarettes and smoking tobacco for export.  
 [Mastermind Tobacco S.A. (Pty) Ltd.]
38. Gold/silver-clad aluminium links, gold links and gold/silver soldering paste for the manufacture of partly completed gold/silver chains for export.  
 [Eve Gold Jewellery (Pty) Ltd.]
24. Katoenbreistrof, katoen/poliësterweefstof, etikette en knope vir die vervaardiging van kledingstukke vir uitvoer.  
 (Lupo International Clothing.)
25. Staalneuse en leer van beesrasdiere vir die vervaardiging van veiligheidskoeisel vir uitvoer.  
 [Maestro Footwear (Pty) Ltd.]
26. Palmvetsuur distilaat en palmstearien vir die vervaardiging van hardevet vir uitvoer.  
 [Comtrade (Pty) Ltd.]
27. Vis indeelbaar by tariefsubpos 0303.78, 0304.20.90, 0304.10.90 en 0303.79.90 vir die vervaardiging van visprodukte vir uitvoer.  
 (Irvin & Johnson Ltd.)
28. Industriële monokarboksielvetsure, palm- en palmpitolie vir vervaardiging van hardevette vir uitvoer.  
 [Frank Fehr Commodities (SA) Ltd.]
29. Komponente vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.  
 (S.A. Clothing Industries Ltd.)
30. Naatlose vlekvrystaalbuse met 'n buitedwarsdeursnee van nie meer as 50 mm nie vir verwerking vir uitvoer.  
 (CSM & R Trading CC.)
31. Rayonstowwe en rayonpoliësterstowwe vir die vervaardiging van damesrokke en -bloese vir uitvoer.  
 [Celrose (Pty) Ltd.]
32. Halfverwerkte leer vir die vervaardiging van leerbedekte motorbakonderdele vir uitvoer.  
 [Bader Bop (Pty) Ltd.]
33. Poliëstergaring en poliëster/rayongaring vir die vervaardiging van gekleurde weefstowwe vir die vervaardiging van manspakke, -broeke en baadjies vir uitvoer.  
 [Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]
34. Garing vir die vervaardiging van geweefde materiaal vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.  
 [Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]
35. Geweefde propileensakke met polietileenvoerings vir die verpakking van ammoniumnitraat (springstof) vir uitvoer.  
 (Kynoch Kunsmis Bpk.)
36. Weef- en breistowwe vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.  
 (Celrose Ltd.)
37. Tabak geheel en al of gedeeltelik afgestroop vir die vervaardiging van sigarette en rooktabak vir uitvoer.  
 [Mastermind Tobacco S.A. (Pty) Ltd.]
38. Goud-/silwerbedekte aluminiumskakels, goudskakels en goud-/silversoldeer pasta vir die vervaardiging van gedeeltelik voltooide goue/silwer kettings vir uitvoer.  
 [Eve Gold Jewellery (Pty) Ltd.]

39. Velvet fabric for the manufacture of ladies' jackets and skirts for export.

(Bonwit.)

40. Yarn for the manufacture of knitted fabrics for the manufacture of clothing for export.

[BMD Knitting Mills (Pty) Ltd.]

41. Nylon taffeta woven fabrics, frames and handles for the manufacture of umbrellas for export.

(Umbrella Industries).

42. Yarn for the manufacture of woven fabric for the manufacture of clothing for export.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

43. Yarn for the manufacture of clothing for export.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

44. Polyester/viscose yarn for the manufacture of woven fabrics for the manufacture of men's trousers for export.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

45. Polyester/viscose yarn for the manufacture of woven fabrics for the manufacture of clothing for export.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

List 11/90 was published under General Notice 198 of 1 March 1991.

(26 April 1991)

### NOTICE 370 OF 1991

#### CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 15/91

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Chief Executive, Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board, depending on its findings, may recommend lower or higher rates of duty.

#### *Increase in the duty on:*

1. Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes of polymers of vinyl chloride—

(i) Of a thickness exceeding 0,08 mm but not exceeding 0,13 mm, classifiable under tariff subheading 3919.10.20, from 25 per cent *ad valorem* or 100 c/m<sup>2</sup> less 75 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 300 c/kg less 70 per cent *ad valorem*;

(ii) of a thickness exceeding 0,13 mm but not exceeding 0,25 mm, classifiable under tariff subheading 3919.10.23, from 25 per cent *ad valorem* or 150 c/m<sup>2</sup> less 75 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 300 c/kg less 70 per cent *ad valorem*; and

(iii) of a thickness exceeding 0,08 mm but not exceeding 0,25 mm, classifiable under tariff subheading 3919.90.20, from 25 per cent *ad valorem* or 100 c/m<sup>2</sup> less 75 per cent *ad valorem* to 27,5 per cent *ad valorem* or 300 c/kg less 72,5 per cent *ad valorem*.

[BTI Ref. T5/2/7/2/1 (910022) (Mr G. Bester)]

39. Fluweelweefstof vir die vervaardiging van damesbaadjies en damesrompe vir uitvoer.

(Bonwit.)

40. Garing vir die vervaardiging van breistowwe vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.

[BMD Knitting Mills (Pty) Ltd.]

41. Nylontafettaweeftowwe, rame en handvatsels vir die vervaardiging van sambrele vir uitvoer.

(Umbrella Industries).

42. Garing vir die vervaardiging van weefstowwe vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

43. Garing vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

44. Poliëster/viskosegaring vir die vervaardiging van weefstowwe vir die vervaardiging van mansbroeke vir uitvoer.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

45. Poliëster-/viskosegaring vir die vervaardiging van weefstowwe vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.

[Kluk Textile Industries (Pty) Ltd.]

Lys 11/90 is by Algemene Kennisgewing 198 van 1 Maart 1991 gepubliseer.

(26 April 1991)

### KENNISGEWING 370 VAN 1991

#### DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 15/91

Onderstaande aansoek betreffende die Doeane-en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoe moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Hoof Uitvoerende Beampte, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevvestig dat die skale van reg wat in die aansoek genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

#### *Verhoging van die reg op:*

1. Selfklewende plate, velle, film, foelie, band, reep en ander plat vorms van polimere van vinielchloried—

(i) met 'n dikte van meer as 0,08 mm maar hoogstens 0,13 mm, indeelbaar by tariefsubpos 3919.10.20, van 25 persent *ad valorem* of 100 c/m<sup>2</sup> min 75 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 300 c/kg min 70 persent *ad valorem*;

(ii) met 'n dikte van meer as 0,13 mm maar hoogstens 0,25 mm, indeelbaar by tariefsubpos 3919.10.23, van 25 persent *ad valorem* of 150 c/m<sup>2</sup> min 75 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 300 c/kg min 70 persent *ad valorem*; en

(iii) met 'n dikte van meer as 0,08 mm maar hoogstens 0,25 mm, indeelbaar by tariefsubpos 3919.90.20, van 25 persent *ad valorem* of 100 c/m<sup>2</sup> min 75 persent *ad valorem* tot 27,5 persent *ad valorem* of 300 c/kg min 72,5 persent *ad valorem*;

[RHN-verw. T5/2/7/2/1 (910022) (Mnr. G. Bester)]

**Applicant:**

Smith & Nephew Ltd, P.O. Box 92, Pinetown, 3600.  
 2. Ion-exchangers based on polymers of styrene, cationic, classifiable under tariff subheading 3914.00.40, based on polymers of styrene, anionic, classifiable under tariff subheading 3914.00.45 and based on acrylic polymers, anionic, classifiable under tariff subheading 3914.00.73, from the current rate of duty to 20 per cent *ad valorem*.

[BTI Ref. (T5/2/7/2/4) (910091) (Mr S. Meyer)]

**Applicant:**

NCP, A division of Sentrachem Ltd, P.O. Box 284, Bedfordview, 2008.

**Withdrawal of the rebate facilities in respect of:**

Plates, sheets, film, foil and strip, of vinyl chloride polymers and copolymers, self-adhesive, of a thickness exceeding 0,05 mm but not exceeding 0,08 mm and of a width exceeding 150 mm, for cutting into strip of a width not exceeding 150 mm (item 307.01/39.19/03.00).

[BTI Ref. T5/2/7/2/1 (910022) (Mr G. Bester)]

**Applicant:**

Smith & Nephew Ltd, P.O. Box 92, Pinetown, 3600.

**General:**

Substitution for the rebate provision under item 310.07/39.19/01.00 of the following:

Description	Extent of Rebate
Plastics, self-adhesive, for the manufacture of labels and tickets	Full duty

[BTI Ref. T5/2/7/2/1 (910022) (Mr G. Bester)]

**Applicant:**

Smith & Nephew Ltd, P.O. Box 92, Pinetown, 3600.

List 14/91 was published under General Notice 354 of 19 April 1991.

(26 April 1991)

**BOARD NOTICES****BOARD NOTICE 52 OF 1991****CITY COUNCIL OF GERMISTON****AMENDMENT OF THE BY-LAWS RELATING TO PUBLIC PARKS**

The Town Clerk hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereunder that have been made by the City Council of Germiston in terms of section 96 of the said Ordinance.

**Applicant:**

Smith & Nephew Bpk., Posbus 92, Pinetown, 3600.

2. Ioonuitruilers op polimere van streen gebaseer, kationies, indeelbaar by tariefsubpos 3914.00.40, op polimere van streen gebaseer, anionies, indeelbaar by tariefsubpos 3914.00.45 en op akrielpolimere gebaseer, anionies, indeelbaar by tariefsubpos 3914.00.73, vanaf die huidige skaal van reg tot 20 persent *ad valorem*.

[RHN-verw. (T5/2/7/2/4) (910091) (Mnr. S. Meyer)]

**Applicant:**

NCP, 'n Divisie van Sentrachem Bpk., Posbus 284, Bedfordview, 2008.

**Intrekking van die kortingfasiliteit ten opsigte van :**

Plate, velle, film, foelie en reep van vinielchloriedpolimere en -kopolimere, selfklewend, met 'n dikte van meer as 0,05 mm maar hoogstens 0,08 mm en met 'n wydte van meer as 150 mm, vir die sny van reep met 'n wydte van hoogsten 150 mm (item 307.01/39.19/03.00).

[RHN-verw. T5/2/7/2/1 (910022) (Mnr. G. Bester)]

**Applicant:**

Smith & Nephew Bpk., Posbus 92, Pinetown, 3600.

**Algemeen:**

Vervanging van die kortingvoorsiening by item 310/07/39.19/01.00 deur die volgende:

Beskrywing	Mate van Korting
Plastike, selfklewend, vir die vervaardiging van etikette en kaartjies	Volle reg

[RHN-verw. T5/2/7/2/1 (910022) (Mnr. G. Bester)]

**Applicant:**

Smith & Nephew Bpk., Posbus 92, Pinetown, 3600.

Lys 14/91 is by Algemene Kennisgewing 354 van 19 April 1991 gepubliseer.

(26 April 1991)

**RAADSKENNISGEWINGS****RAADSKENNISGEWING 52 VAN 1991****STADSRAAD VAN GERMISTON****WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE BETREFFENDE OPENBARE PARKE**

Die Stadsklerk publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat ingevolge artikel 96 van die genoemde Ordonnansie deur die Stadsraad van Germiston opgestel is.

The By-laws relating to Public Parks of Germiston Municipality adopted under Administrator's Notice No. 110 dated 3 August 1988, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the insertion of the following definition in the by-laws:

"notice" an official bilingual document drawn up by the Council displayed by order of the Council at every entrance to a park or such other place as the Council may approve and to which the Council shall make known the provisions and directions adopted by it in terms of the by-laws.

2. By the substitution of section 7 of the following:

(1) The Council reserves the right temporarily to close any road or pathway for the purposes of repairs, or for any other special reason.

(2) The Council may determine the maximum number of visitors who may be present at a specific time in or at a park: Provided that different numbers may so be determined for different parks.

(3) The numbers contemplated in subsection (2) are made known by the Council by means of a notice.

3. By the insertion after section 10 (3) of the following subsections:

(4) No person leading the life of a loiterer or who lacks any determinable or legal refuge or who leads a lazy, debauched or disorderly existence or who habitually sleeps in a public street, public place or on a private place or who habitually begs for money or goods or who persuades others to beg for money or goods on his behalf, may loiter or linger about in a park.

(5) No person may misuse, pollute or contaminate any watersource or water supply or waste water in or at a park.

**A. W. HEYNEKE,**

Town Clerk.

Civic Centre  
Cross Street  
GERMISTON

(Notice No. 77/1991)

(26 April 1991)

### BOARD NOTICE 53 OF 1991

#### CITY COUNCIL OF GERMISTON

#### AMENDMENT OF THE CARAVAN PARKS AND CAMPING GROUNDS BY-LAWS

The Town Clerk hereby in terms of section 101 of the Local Government ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereunder that have been made by the City Council of Germiston in terms of section 96 of the said Ordinance.

The Caravan Parks and Camping Grounds, By-laws of Germiston Municipality, adopted under Administrator's Notice No. 252, dated 1 March 1978, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the deletion in subsection (24) (a) of the words "Non Whites".

Die Verordeninge betreffende Openbare Parke van die Stadsraad van Germiston aangeneem by Administrateurskennisgewing No. 110 van 3 Augustus 1988, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur die volgende woordomskrywing in die verordening te voeg:

"kennisgewing" 'n amptelike tweetalige dokument deur die Raad opgestel en wat op las van die Raad by elke ingang tot 'n park en sodanige ander plek as wat die Raad mag goedkeur aangebring is, en waarby die Raad die bepalings of voorskrifte wat hy ingevolge 'n verordening aangeneem het, bekend maak.

2. Deur artikel 7 deur die volgende te vervang:

(1) Die Raad behou hom die reg voor om enige pad of voetpad tydelik te sluit met die doel om herstelwerk te doen of om enige ander spesiale rede.

(2) Die Raad kan die maksimum getal besoekers wat op 'n bepaalde tydstip in of by die park aanwesig mag wees bepaal: Met dien verstande dat verskillende getalle aldus vir verskillende parke bepaal kan word.

(3) Die getal in subartikel (2) bedoel, word deur die Raad by wyse van 'n kennisgewing bekendgemaak.

3. Deur na artikel 10 (3) die volgende subartikels in te voeg:

(4) Geen persoon wat 'n leegleërslewe lei of wat oor geen bepaalbare of en wettige heenkome beskik nie of wat 'n lui, losbandige of wanordelike bestaan voer of wat uit gewoonte in 'n openbare straat, openbare plek of ander nie-private plek goedere bedel of ander beweeg om namens hom geld en goedere te bedel, mag in die park rondslenter of vertoeft nie.

(5) Geen persoon mag in of by enige park enige waterbron of watertoevoer misbruik, besmet of besoedel, of water vermors nie.

**A. W. HEYNEKE,**

Stadsklerk.

Burgersentrum  
Crossstraat  
GERMISTON

(Kennisgewing No. 77/1991)

(26 April 1991)

### RAADSKENNISGEWING 53 VAN 1991

#### STADSRAAD VAN GERMISTON

#### WYSIGING VAN DIE KARAVAANPARKE EN KAMPEERTERREINE VERORDENINGE

Die Stadsklerk publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat ingevolge artikel 96 van die genoemde Ordonnansie deur die Stadsraad van Germiston opgestel is.

Die Karavaanparke en Kampeerterreine Verordeninge van die Stadsraad van Germiston, aangeneem by Administrateurskennisgewing No. 252 van 1 Maart 1978, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in subartikel (24) (a) die woord "Nie-Blanke" te skrap.

2. By the deletion in subsection (24) (b) of the words "race and".

**A. W. HEYNEKE,**

Town Clerk.

Civic Centre  
Cross Street  
GERMISTON

(Notice No. 55/1991)  
(26 April 1991)

#### BOARD NOTICE 54 OF 1991

##### CITY OF GERMISTON

##### DETERMINATION OF FEES AND CHARGES PAYABLE IN TERMS OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986, AND THE DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1986

In terms of section 80B (8) of the Local Government Ordinance, 1939, it is hereby notified that the City Council of Germiston, by Special Resolution, determined the fees and charges payable in terms of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986, and the Division of Land Ordinance, 1986, with effect from 1 December 1990 as follows:

##### A. Fees payable in terms of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986:

1. Application in terms of section 56 of the amendment of the Town Planning Scheme, inclusive of the notice to be published by the Council in the *Provincial Gazette*: R750,00.

2. Application in terms of section 96 for the establishment of a township, inclusive of the notice to be published by the Council in the *Provincial Gazette*: R750,00.

##### B. Fees payable in terms of the Division of Land Ordinance, 1986:

1. Application in terms of section 6 for the division of land, inclusive of the notice to be published by the Council in the *Provincial Gazette*: R750,00.

**A. W. HEYNEKE,**

Town Clerk.

Civic Centre  
Cross Street  
GERMISTON

(Notice No. 65/1991)  
(26 April 1991)

#### BOARD NOTICE 55 OF 1991

##### CITY COUNCIL OF GERMISTON

##### AMENDMENT TO THE SWIMMING BATH BY-LAWS

The Town Clerk hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereunder that have been made by the City Council of Germiston in terms of section 96 of the said Ordinance.

2. Deur in subartikel (24) (b) die woorde "ras en" te skrap.

**A. W. HEYNEKE,**

Stadsklerk.

Burgersentrum  
Crossstraat  
GERMISTON

(Kennisgewing No. 55/1991)  
(26 April 1991)

#### RAADSKENNISGEWING 54 VAN 1991

##### STAD GERMISTON

##### VASSTELLING VAN FOOIE EN GELDE BETAALBAAR IN TERME VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986, EN DIE ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1986

Ingevolge artikel 80B (8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston, by Spesiale Besluit, die fooie en gelde betaalbaar in terme van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, en die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1986, met ingang van 1 Desember 1990 vasgestel het soos hieronder uiteengesit:

##### A. Fooie betaalbaar ingevolge die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986:

1. Aansoek ingevolge artikel 56 vir die wysiging van die dorpsbeplanningskema insluitend vir die kennisgewing wat die Raad in die *Provinsiale Koerant* plaas: R750,00.

2. Aansoek ingevolge artikel 96 vir die stigting van 'n dorp, insluitend vir die kennisgewing wat die Raad vir die *Provinsiale Koerant* plaas: R750,00.

##### B. Fooie betaalbaar ingevolge die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1986:

1. Aansoek ingevolge artikel 6 vir die verdeling van grond, insluitend die kennisgewing wat die Raad in die *Provinsiale Koerant* plaas: R750,00.

**A. W. HEYNEKE,**

Stadsklerk.

Burgersentrum  
Cross-straat  
GERMISTON

(Kennisgewing No. 65/1991)  
(26 April 1991)

#### RAADSKENNISGEWING 55 VAN 1991

##### STADSRAAD VAN GERMISTON

##### WYSIGING VAN DIE SWEMBADVERORDENINGE

Die Stadsklerk publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat ingevolge artikel 96 van die genoemde Ordonnansie deur die Stadsraad van Germiston opgestel is.

The Swimming Bath By-laws of Germiston Municipality adopted under Administrator's Notice No. 22 dated 13 January 1954, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the insertion in section 1 of the definition of "notice":

"notice" an official bilingual document drawn up by the Council displayed by order of the Council at every entrance to a park or such other place as the Council may approve and to which the Council shall make known the provisions and directions adopted by it in terms of the by-laws.

2. By the substitution of section 3 of the following:

(1) Admission to all swimming baths shall be free of charge subject to the provisions of these by-laws.

(2) The Council may determine the maximum number of visitors who may be present at a specific time in or at a park: Provided that different numbers may so be determined for different swimming baths.

(3) The numbers contemplated in subsection (2) are made known by the Council by means of a notice.

**A. W. HEYNEKE,**

Town Clerk.

Civic Centre  
Cross Street  
GERMISTON  
(Notice No. 75/1991.)  
(26 April 1991)

Die Swembadverordeninge van die Stadsraad van Germiston aangeneem by Administrateurskennisgewing No. 22 van 13 Januarie 1954, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 1 die woordomskrywing "kennisgewing" in te voeg:

"kennisgewing" 'n amptelike tweetalige dokument deur die Raad opgestel en wat op las van die Raad by elke ingang tot 'n park en sodanige ander plek as wat die Raad mag goedkeur aangebring is, en waarby die Raad die bepalings of voorskrifte wat hy ingevolge 'n verordening aangeneem het, bekend maak.

2. Deur artikel 3 deur die volgende te vervang:

(1) Toegang tot alle swembaddens sal gratis wees onderhewig aan die bepalings van hierdie verordeninge.

(2) Die Raad kan die maksimum getal besoekers wat op 'n bepaalde tydstip in of by die park aanwesig mag wees bepaal: Met dien verstande dat verskillende getalle aldus vir verskillende swembaddens bepaal kan word.

(3) Die getal in subartikel (2) bedoel, word deur die Raad by wyse van 'n kennisgewing bekendgemaak.

**A. W. HEYNEKE,**

Stadsklerk.

Burgersentrum  
Crosstraat  
GERMISTON  
(Kennisgewing No. 75/1991)  
(26 April 1991)

**BOARD NOTICE 56 OF 1991**

**CITY COUNCIL OF GERMISTON**

**AMENDMENT TO THE HEALTH BY-LAWS**

The Town Clerk hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereunder that have been made by the City Council of Germiston in terms of section 96 of the said Ordinance.

The Health By-laws of Germiston Municipality adopted under Administrator's Notice No. 2253 dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By amending Chapter 1 of Part IV of the Index as follows:

"1. General Sanitation ..... 1 - 61"

2. By the insertion in section 1 of Chapter 1 of the definition of "notice":

"notice" an official bilingual document drawn up by the Council displayed by order of the Council at every entrance to a public toilet or such other place as the Council may approve and to which the Council shall make known the provisions and directions adopted by it in terms of the by-laws.

**RAADSKENNISGEWING 56 VAN 1991**

**STADSRAAD VAN GERMISTON**

**WYSIGING VAN DIE OPENBARE GESONDHEIDSVERORDENINGE**

Die Stadsklerk publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat ingevolge artikel 96 van die genoemde Ordonnansie deur die Stadsraad van Germiston opgestel is.

Die Openbare Gesondheidsverordeninge van die Stadsraad van Germiston aangeneem by Administrateurskennisgewing No. 2253 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur hoofstuk 1 van Deel IV van die Inhoudsopgawe soos volg te wysig:

"1. Algemene Sanitasie ..... 1 - 61"

2. Deur in artikel 1 van Hoofstuk 1 die woordomskrywing van "Kennisgewing" in te voeg:

"kennisgewing" 'n amptelike tweetalige dokument deur die Raad opgestel en wat op las van die Raad by elke ingang tot 'n openbare toilet en sodanige ander plek as wat die Raad mag goedkeur aangebring is, en waarby die Raad die bepalings of voorskrifte wat hy ingevolge 'n verordening aangeneem het, bekend maak.

3. By the insertion after section 56 in Chapter 1 of Part IV of the following sections:

#### ADMISSION TO PUBLIC TOILETS

57. (1) Public toilets are, subject to the provisions of these by-laws, open to the public on the times determined by the Council: Provided that different times may be determined in respect of different public toilets.

(2) The times contemplated in subsection (1) shall be made known by the Council by means of a notice.

#### WATER OF PUBLIC TOILETS

58. No person may misuse or contaminate any watersource or water supply in or at public toilets.

#### IMPROPER OR INDECENT BEHAVIOUR

59. No persons may in or at the public toilets—

(a) perform an indecent act or conduct himself improperly by exposure of his person or otherwise, or make improper gestures or incite or urge someone to perform a disorderly or indecent act.

(b) use foul, lewd, dirty or indecent language.

(c) write, paint, draw or in any way make a filthy or immoral figure, writing, drawing or representation.

#### DAMAGES TO PUBLIC TOILETS

60. No person may—

(a) damage or disfigure the public toilet or anything within it.

(b) use or try to use anything within it for any purpose other than that for which it is designated or determined.

#### LOITERING

61. No person leading the life of a loiterer or who lacks any determinable or legal refuge or who leads a lazy, debauched or disorderly existence or who habitually sleeps in a public street, public place or on a private place or who habitually begs for money or goods or who persuades others to beg for money or goods on his behalf, may loiter or linger about in a public toilet.

**A. W. HEYNEKE,**

Town Clerk.

Civic Centre  
Cross Street  
GERMISTON

(Notice No. 76/1991.)

(26 April 1991)

#### BOARD NOTICE 57 OF 1991

AMENDMENT OF CLASSIFICATION OF LOCAL AUTHORITIES ACCORDING TO GRADES IN TERMS OF THE REMUNERATION OF TOWN CLERKS ACT, 1984

I, Jakobus Stephanus Kitshoff, Acting Secretary to the Board on Remuneration and Service Benefits of Town Clerks, acting herein by virtue of authority granted to me by the said Board in terms of section 8

3. Deur die volgende artikels na artikel 56 in Hoofstuk 1 van Deel IV in te voeg:

#### TOEGANG TOT OPENBARE TOILETTE

57. (1) Openbare toilette is, behoudens die bepalings van hierdie verordeninge, oop vir die publiek op die tye wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat verskillende tye vir verskillende openbare toilette aldus bepaal kan word.

(2) Die tye in subartikel (1) word deur die Raad by wyse van 'n kennisgewing bekendgemaak.

#### WATER VAN OPENBARE TOILETTE

58. Geen persoon mag in of by openbare toilette enige waterbron of watertoever misbruik of water vermors nie.

#### ONBETAALLIKE OF ONWELVOEGLIKE GEDRAG

59. Geen persoon mag in of by openbare toilette—

(a) 'n onwelvoeglike daad verrig of hom op 'n onbetaamlike wyse gedra deur blootstelling van sy persoon of andersins, of onbetaamlike gebare maak of iemand uitlok of aanspoor om 'n wanordelike of onwelvoeglike daad te verrig nie.

(b) liederlike, onkuise, vuil of onfatsoenlike taal besig nie.

(c) 'n liederlike of onsedelike of onsedelike figuur, geskrif, tekening of voorstelling skryf, verf, teken of op enige wyse maak nie.

#### BESKADIGING VAN OPENBARE TOILETTE

60. Geen persoon mag—

(a) die openbare toilet of enigets daarbinne beskadig of ontsier nie.

(b) enigets daarbinne gebruik of poog om dit te gebruik vir 'n ander doel as waarvoor dit bestem is om gebruik te word nie.

#### LEEGLÉERY

61. Geen persoon wat 'n leegleerslewe lei of wat oor geen bepaalbare of en wettige heenkome beskik nie of wat 'n lui, losbandige of wanordelike bestaan voer of wat uit gewoonte in 'n openbare straat, openbare plek of ander nie-private plek goedere bedel of ander beweeg om namens hom geld en goedere te bedel, mag in die openbare toilette rondslenter of vervoef nie.

**A. W. HEYNEKE,**

Stadsklerk.

Burgersentrum  
Cross-straat  
GERMISTON

(Kennisgewing No. 76/1991.)

(26 April 1991)

#### RAADSKENNISGEWING 57 VAN 1991

WYSIGING VAN INDELING VAN PLAASLIKE OWERHEDE VOLGENS GRADE INGEVOLGE DIE WET OP DIE BESOLDIGING VAN STADSKLERKE, 1984

Ek, Jakobus Stephanus Kitshoff, Waarnemende Sekretaris van die Raad op die Besoldiging en Diensoordele van Stadsklerke handelende kragtens magtiging deur die gemelde Raad aan my verleen

(2) of the Remuneration of Town Clerks Act, 1984 (Act No. 115 of 1984), hereby amend Annexure C to Government Notice No. R. 1153 of 29 May 1987 as follows:

**(i) Effective from 1 July 1990:**

1. By—

(a) the deletion of the words "Kanana Orkney" where they appear under Grade 4; and

(b) the insertion of the words "Kanana Orkney" under Grade 5 after the words "Kutlwanoeng Odendaalsrus".

**(ii) Effective from 1 February 1991:**

2. By—

(a) the deletion of the words "Ipelegeng Schweiser-Reneke" where they appear under Grade 2; and

(b) the insertion of the words "Ipelegeng Schweiser-Reneke" under Grade 3 after the words "Boichoko Postmasburg".

**J. S. KITSHOFF,**  
Acting Secretary.

(26 April 1991)

ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet No. 115 van 1984), wysig hierby Bylae C by Goewermentskennisgewing No. R. 1153 van 29 Mei 1987 soos volg:

**(i) Met ingang van 1 Julie 1990:**

1. Deur—

(a) die woorde "Kanana Orkney" waar dit onder Graad 4 voorkom, te skrap; en

(b) die woorde "Kanana Orkney" na die woorde "Kutlwanoeng Odendaalsrus" onder Graad 5 in te voeg.

**(ii) Met ingang van 1 Februarie 1991:**

2. Deur—

(a) die woorde "Ipelegeng Schweizer-Reneke" waar dit onder Graad 2 voorkom, te skrap; en

(b) die woorde "Ipelegeng Schweizer-Reneke" na die woorde "Boichoko Postmasburg" onder Graad 3 in te voeg.

**J. S. KITSHOFF,**  
Waarnemende Sekretaris.  
(26 April 1991)

## THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

## THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binnelands en R6,25 per kopie of R25 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrybaar is (lugposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenkunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

# IMPORTANT!!

## Placing of languages:

### *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1990 to 30 September 1991, English is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

—oOo—

# BELANGRIK!!

## Plasing van tale:

### *Staatskooerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskooerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1990 tot 30 September 1991 word Engels EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëeling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby kooerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerde, verwag om u kopie met boegenoemde reëeling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

Please keep our country, South Africa, clean!



Help om ons land, Suid-Afrika,  
skoon te hou!

**THE GOVERNMENT PRINTER  
NEW PUBLICATIONS RECEIVED  
DURING FEBRUARY 1991**

(All local prices are liable to 13% general sales tax)

**RP REPORTS**

**RP 46/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Chicory Board for the financial year 1 October 1987 to 30 September 1988. ISBN 0-621-12982-8. Local R4,25; other countries R5,30.

**RP 97/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Grain Sorghum Board for the financial year 1 January 1988 to 31 December 1988. ISBN 0-621-13091-5. Local R1,40; other countries R1,70.

**RP 101/1990**—Report of the Local Authorities Loans Fund Board for the year ended 31 March 1990 (6th Report). ISBN 0-621-13097-4. Local R2,30; other countries R2,90.

**RP 105/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the financial year 1 January 1988 to 31 December 1988. ISBN 0-621-13403-1. Local R1,60; other countries R2,00.

**RP 106/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Lowveld and Escarpment Regional Services Council for the period 21 October 1987 to 30 June 1988. ISBN 0-621-13405-8. Local R1,20; other countries R1,50.

**RP 103/1990**—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of General Affairs for 1989 to 1990. ISBN 0-621-13399X. Local R98,10.

**RP 107/1990**—Registrar of Unit Trust Companies: Report for the year ended 31 December 1989. ISBN 0-621-13406-6. Local R7,70; other countries R9,60.

**RP 111/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the East Rand Regional Services Council for the period 1 April 1987 to 30 June 1989. ISBN 0-621-13416-3. Local R1,30; other countries R1,65.

**RP 33/1991**—Report of the Department of Transport of the South African Roads Board and of the National Transport Commission for the period 1 April 1989 to 31 March 1990. ISBN 0-621-13504-6. Local R7,50; other countries R9,40.

**RP 45/1991**—Special Report of the Auditor-General on the Special Defence Account Pursuant to the First Report of the Joint Committee on Public Accounts, 1990 (C1-90). ISBN 0-621-13552-6. Local R3,20; other countries R3,95.

**STATISTICAL REPORT**

Report No. 71-11-01 (1989)—Registered vehicles as at 30 June 1989. ISBN 0-621-13094X. Local R6,00; other countries R7,50.

**MISCELLANEOUS PUBLICATIONS**

Training Manual for Traffic Officers. ISBN 0-621-13561-5. Local R18,00; other countries R22,50.

*Patent Journal* including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films. Vol. 24, February 1991, No. 2. ISSN 0031-286X. Local R1,00; other countries R1,25.

Bound volumes and the *Government Gazette* for August 1990 (Parts A, B and C). Local R35,00 (per part); other countries R43,75 (per part).

**DIE STAATSDRUKKER**

**NUWE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE FEBRUARIE 1991**

(Alle binnelandse prysse is onderhewig aan 13% algemene verkoopbelasting)

**RP-VERSLAE**

**RP 46/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreiraad vir die boekjaar 1 Oktober 1987 tot 30 September 1988. ISBN 0-621-12982-8. Plaaslik R4,25; buitelands R5,30.

**RP 97/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Graansorghumraad vir die boekjaar 1 Januarie 1988 tot 31 Desember 1988. ISBN 0-621-13091-5. Plaaslik R1,40; buitelands R1,70.

**RP 101/1990**—Verslag van die Raad van die Leningsfonds vir Plaaslike Besture vir die jaar geëindig 31 Maart 1990 (Verslag 6). ISBN 0-621-13097-4. Plaaslik R2,30; buitelands R2,90.

**RP 105/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad vir die boekjaar 1 Januarie 1988 tot 31 Desember 1988. ISBN 0-621-13403-1. Plaaslik R1,60; buitelands R2,00.

**RP 106/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Laeveld Platoland Streeksdiensteraad vir die tydperk 21 Oktober 1987 tot 30 Junie 1988. ISBN 0-621-13405-8. Plaaslik R1,20; buitelands R1,50.

**RP 103/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie en Diverse Rekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1989 tot 1990. ISBN 0-621-13399X. Plaaslik R98,10; buitelands R122,50.

**RP 107/1990**—Registrateur van Effektetrustmaatskappy: Verslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1989. ISBN 0-621-13406-6. Plaaslik R7,70; buitelands R9,60.

**RP 111/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Oos-Rand Streeksdiensteraad vir die tydperk 1 April 1987 tot 30 Junie 1989. ISBN 0-621-13416-3. Plaaslik R1,30; buitelands R1,65.

**RP 33/1991**—Verslag van die Departement van Vervoer van die Suid-Afrikaanse Padraad en van die Nasionale Vervoerkommissie vir die tydperk 1 April 1989 tot 31 Maart 1990. ISBN 0-621-13504-6. Plaaslik R7,50; buitelands R9,40.

**RP 45/1991**—Spesiale Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Spesiale Verdedigingsrekening na Aanleiding van die Eerste Verslag van die Gesamentlike Komitee oor Openbare Rekenings, 1990 (K1-90). ISBN 0-621-13552-6. Plaaslik R3,20; buitelands R3,95.

**STATISTIESE VERSLAG**

Verslag No. 71-11-01 (1989)—Geregistreerde voertuie soos op 30 Junie 1989. ISBN 0-621-13094X. Plaaslik R6,00; buitelands R7,50.

**DIVERSE PUBLIKASIES**

Opleidinghandleiding vir Verkeersbeamptes. ISBN 0-621-13562-3. Plaaslik R18,00; buitelands R22,50.

*Patentjoernaal* (inclusief Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 24, Februarie 1991, No. 2. ISSN 0031-286X. Plaaslik R1,00; buitelands R1,25.

Gebinde dele van die *Staatskoerante* vir Augustus 1990 (Dele A, B en C). Plaaslik R35,00 (per deel); buitelands R43,75 (per deel).

**MAPS**

Printed from 1 February to 28 February 1991

**1:50 000 New maps**

	Edition	Date of information
2725BC—Sewefontein.....	Second	1986
2920BA—Klein Koegab.....	Second	1988
DA—Drieboomlaagte.....	Second	1988
DB—Sonderhuis.....	Second	1988
2921AB—Witdorp.....	Second	1988
AD—Steynspuit.....	Second	1988
BA—Kantierpan.....	Second	1988
BC—Rooioput.....	Second	1988
BD—Brakbos.....	Second	1988
CA—Kokerberg.....	Second	1988
CB—Latrivier.....	Second	1988
CC—Verneukpan (N).....	Second	1988
2924BC—Ramdam.....	Second	1988
3121DA—Bordeaux.....	Second	1987
DB—Saaifontein.....	Second	1987
DC—Fraserburg.....	Second	1987
DD—Smitsville.....	Second	1987
3122AA—Flinkskop.....	Second	1988
AB—Alarmkraal.....	Second	1988
AD—Loxton.....	Second	1988
BA—Pampoenpoort.....	Second	1988
3224AA—Toorberg.....	Second	1987
BB—Letskraal.....	Second	1987
BD—Petrusburg.....	Second	1987
CC—Tierberg.....	Second	1987
CD—Oatlands.....	Second	1987
DA—Kendrew.....	Second	1987
DC—Jansenville.....	Second	1987
DD—Lootskloof.....	Second	1987
3225AA—Kareefontein.....	Second	1987
3323AB—Volstruisleegte.....	Second	1985
3323BA—Solitaire.....	Second	1985
BB—Miller.....	Second	1985

**1:50 000 Reprints**

3323DC—Natures Valley (Partially revised air photography, 1985).....	Second	1977
3327BB—East London.....		

**1:250 000 R.S.A. Reprint**

3326—Grahamstown (Magisterial Districts, May 1990).....	Fourth	1981
---	--------	------

**KAARTE**

(Gedruk vanaf 1 Februarie tot 28 Februarie 1991)

**1:50 000 Nuwe kaarte**

	Uitgawe	Datum van Inligting
2725BC—Sewefontein.....	Tweede	1986
2920BA—Klein Koegab.....	Tweede	1988
DA—Drieboomlaagte.....	Tweede	1988
DB—Sonderhuis.....	Tweede	1988
2921AB—Witdorp.....	Tweede	1988
AD—Steynspuit.....	Tweede	1988
BA—Kantienpan.....	Tweede	1988
BC—Rooioput.....	Tweede	1988
BD—Brakbos.....	Tweede	1988
CA—Kokerberg.....	Tweede	1988
CB—Latrivier.....	Tweede	1988
CC—Verneukpan (N).....	Tweede	1988
2924BC—Ramdam.....	Tweede	1988
3121DA—Bordeaux.....	Tweede	1987
DB—Saaifontein.....	Tweede	1987
DC—Fraserburg.....	Tweede	1987
DD—Smitsville.....	Tweede	1987
3122AA—Flinkskop.....	Tweede	1988
AB—Alarmkraal.....	Tweede	1988
AD—Loxton.....	Tweede	1988
BA—Pampoenpoort.....	Tweede	1988
3224AA—Toorberg.....	Tweede	1987
BB—Letskraal.....	Tweede	1987
BD—Petrusburg.....	Tweede	1987
CC—Tierberg.....	Tweede	1987
CD—Oatlands.....	Tweede	1987
DA—Kendrew.....	Tweede	1987
DC—Jansenville.....	Tweede	1987
DD—Lootskloof.....	Tweede	1987
3225AA—Kareefontein.....	Tweede	1987
3323AB—Volstruisleegte.....	Tweede	1985
3323BA—Solitaire.....	Tweede	1985
BB—Miller.....	Tweede	1985

**1:50 000 Herdrukke**

3323DC—Natures Valley (Gedeeltelik hersien, lugfoto, 1985).....		
3327BB—East London.....		

**1:250 000 R.S.A. Herdruk**

3326—Grahamstown (Landdroststryke, Mei 1990).....		
---	--	--

Tweede 1977

Vierde 1981

**PHYTOPHYLACTICA**

This publication deals with plant pathology, mycology, microbiology, entomology, nematology, and other zoological plant pests. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R10 plus GST per copy or R40 per annum, post free (Other countries R12,50 per copy or R50 per annum).

**PHYTOPHYLACTICA**

Hierdie publikasie bevat artikels oor plantpatologie, mikologie, mikrobiologie, entomologie, nematologie en ander dierkundige plantplae. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskryfe vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R10 plus AVB per eksemplaar of R40 per jaar, posvry (Buiteland R12,50 per eksemplaar of R50 per jaar).

## CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES VOORWAARDEN VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

### Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15:00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15:30 on Mondays**.

(4) Copy of notices for publication or amendments of original copy cannot be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by telegram or by hand.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

### Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

### The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice; or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

### Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

### Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice.

*Please note.*—Prospective advertisers are urgently requested to **clearly indicate** under which headings their advertisements or notices should be inserted in order to prevent such notices/advertisements from being wrongly placed.

- (2) The heading under which the notice is to appear.

(3) The rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible; surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

### Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

Franking machine impressions appearing on the copy are acceptable provided that they are clear. Franking machine impressions other than the aforementioned, for example, on a separate sheet of paper pasted to the copy are not acceptable.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or

- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

### Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15:00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15:30 op Maandae.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie of wysigings van oorspronklike kopie kan nie oor die telefoon aanvaar word nie en moet per brief, per telegram of per hand bewerkstellig word.

(5) In geval van kanselliasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

### Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

### Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;
- (2) die soutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowsse of onduidelike kopie mag ontstaan.

### Aanspreeklikheid van adverteerde

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

### Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing.

*Let Wel.*—Voornameerde adverteerdeurs word hierby dringend versoek om **duidelik aan te dui** onder watter hofie hul advertensies of kennisgewings geplaas moet word.

- (2) Die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word.

(3) Die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonden aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteer op hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

### Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

Frankeermasjien-afdrukke op kopie is aanvaarbaar mits afdrukke duidelik is. Frankeermasjien-afdrukke op enige ander wyse aangebring bv. op los papier wat op kopie geplak word is nie aanvaarbaar nie.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of

- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

The following stamps are not acceptable:

- (i) Revenue stamps of the old series.
- (ii) Revenue stamps of other states.
- (iii) Postage stamps.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.

14. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

15. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

**Classified legal advertisements must be submitted on the prescribed form; vide the following pages. These forms may be freely reproduced under a general copyright authority granted for this purpose by the Government Printer. Where forms are typed, the lay-out, style and especially the numbering must be adhered to. Stamps must be affixed, please.**

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woordé, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

Die volgende seëls is nie aanvaarbaar nie:

- (i) Inkomsteseëls van die ou reeks.
- (ii) Inkomsteseëls van ander state.
- (iii) Posseëls.

12. Orbelatings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbelatings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. By kanselliasie van 'n kennisgewing sal terugbetaling van geldie slegs geskied indien die Staatsdrukkery geen koste met betrekking tot die plasing van die kennisgewing aangegaan het nie.

14. Die Staatsdrukker behou horn die reg voor om 'n bykomende bedrag te het in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

#### Bewys van publikasie

15. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen die heersende verkoopprys van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuum om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Geklassifiseerde wetlike kennisgewings moet op die voorliggende vorm ingedien word; kyk die volgende bladsye. Hierdie vorms mag vryelik gereproduuseer word onder 'n algemene kopieregvergunning wat die Staatsdrukker hiervoor verleen. Waar vorms getik word, moet by die uitleg, styl en in besonder die nommering gehou word. Seëls moet asseblief vaseplak word.

Please, acquaint yourself thoroughly with the  
"Conditions for Publication" of legal notices in  
the *Government Gazette*, as well as the new tariffs  
in connection therewith

Maak usef asseblief deeglik vertroud met die  
"Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike  
kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die  
nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

## LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 APRIL 1991

## LYS VAN VASTE TARIEWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 APRIL 1991

### LEGAL NOTICES • WETLIKE KENNISGEWINGS

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	5,00
Business notices .....	12,00
Butcher's notices .....	12,00
Change of name (two insertions) .....	50,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	10,00
<i>N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies Form VL .....	6,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises .....	10,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA... .....	6,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	3,00
<i>Non-standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	23,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	53,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	80,00
Liquidator's and other appointees' notices .....	18,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
All provinces appear on the first Friday of each calendar month .....	17,00
<i>(Closing date for acceptance is two weeks prior to date of publication)</i>	
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i> .....	105,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	30,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	80,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i> .....	80,00
Extension of return date .....	10,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158).....	10,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution.....	46,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	14,00
76 to 250 words .....	36,00
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table).....	58,00

#### LYS VAN VASTE TARIEWE

##### *Gestandaardiseerde kennisgewings*

	<i>Tarief per plasing</i>
Besigheidskennisgewings .....	12,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	5,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA .....	6,00
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	10,00
<i>L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>	
Naamsverandering (twee plasings) .....	50,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag") .....	3,00
Slagterskennisgewings .....	12,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel....	10,00
Verlore lewensversekeringspolisse Vorm VL .....	6,00

##### *Nie-gestandaardiseerde kennisgewings*

Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone *Staatskoerant*:

Alle provinsies verskyn op eerste Vrydag van elke kalendermaand.....	17,00
<i>(Sluitingsdatum vir indiening is twee weke voor publiseringssdatum)</i>	
Laat aansoek vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i> .....	105,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope .....	46,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	14,00
76 tot 250 woorde .....	36,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel) .....	58,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings.....	18,00

##### *Maatskappykennisgewings:*

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidaties, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	23,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	53,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidaties .....	80,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidaties of sekwestrasies .....	30,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	80,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele <i>nisi</i> .....	80,00
Verlenging van keerdatum .....	10,00
Tersydestelling en afwyatings van peticies (J 158) .....	10,00

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings
1– 100.....	R 17,00	R 24,00	R 29,00
101– 150.....	25,00	36,00	43,00
151– 200.....	34,00	48,00	58,00
201– 250.....	42,00	60,00	72,00
251– 300.....	50,00	72,00	86,00
301– 350.....	59,00	84,00	101,00
351– 400.....	67,00	96,00	115,00
401– 450.....	76,00	108,00	130,00
451– 500.....	84,00	120,00	144,00
501– 550.....	92,00	132,00	158,00
551– 600.....	101,00	144,00	173,00
601– 650.....	109,00	156,00	187,00
651– 700.....	118,00	168,00	202,00
701– 750.....	126,00	180,00	216,00
751– 800.....	134,00	192,00	230,00
801– 850.....	143,00	204,00	245,00
851– 900.....	151,00	216,00	259,00
901– 950.....	160,00	228,00	274,00
951– 1 000.....	168,00	240,00	288,00
1 001– 1 300.....	218,00	312,00	374,00
1 301– 1 600.....	269,00	384,00	460,00

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS****Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15:00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**AANSOEK OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15:00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**NOW AVAILABLE****REPORTS OF THE APPEAL COURTS  
FOR COMMISSIONERS' COURTS**

(In book form)

1972–1974 (484 pages)

1975–1977 (338 pages)

Selling price (GST excluded)

1972–1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free  
1975–1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free**NOU BESKIKBAAR****VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE  
VIR KOMMISSARISHOWE**

(In boekvorm)

1972–1974 (484 bladsye)

1975–1977 (338 bladsye)

Verkoopprys (AVB uitgesluit)

1972–1974: Plaaslik, R9,20; buiteland, R10,90; posvry  
1975–1977: Plaaslik, R7,40; buiteland, R8,70; posvry

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

### Closing Times

- (1) APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES
- (2) APPLICATIONS FOR REMOVAL OF LICENCES

Notice is hereby given that notices are to be submitted for acceptance on the Friday, two calendar weeks before date of publication.

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- ▷ **23 November 1990**, for the issue of Friday **7 December 1990**.
- ▷ **18 December 1990**, for the issue of Friday **4 January 1991**.
- ▷ **18 January 1991**, for the issue of Friday **1 February 1991**.
- ▷ **15 February 1991**, for the issue of Friday **1 March 1991**.
- ▷ **20 March 1991**, for the issue of Friday **5 April 1991**.
- ▷ **18 April 1991**, for the issue of Friday **3 May 1991**.

Note: Late notices will be placed in the subsequent issue.

Information will be reflected exactly as furnished on Form 2 and Form 28 of prospective applicant.

## BELANGRIKE AANKONDIGING

### Sluitingstye

- (1) AANSOEK OM DRANKLISENSIES
- (2) AANSOEK OM VERPLASINGS VAN LISENSIES

Hiermee word bekendgemaak dat kennisgewings vir aanname die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien moet word.

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▷ **23 November 1990**, vir die uitgawe van Vrydag **7 Desember 1990**.
- ▷ **18 Desember 1990**, vir die uitgawe van Vrydag **4 Januarie 1991**.
- ▷ **18 Januarie 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **1 Februarie 1991**.
- ▷ **15 Februarie 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **1 Maart 1991**.
- ▷ **20 Maart 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **5 April 1991**.
- ▷ **18 April 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei 1991**.

L.W.: Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

Gegewens word presies weergegee soos verstrek op Vorm 2 en Vorm 28 van voornemende aansoeker.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATION</b>			
R. 37	Labour Relations Amendment Act (9/1991): Commencement.....	1	13174
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Administration: House of Assembly</b>			
<i>Government Notice</i>			
R. 786	Water Act (54/1956): Gamtoos Irrigation Board, Divisions of Humansdorp and Hankey, Cape Province: Assignment of functions, powers and duties.....	1	13159
<i>General Notices</i>			
364	Water Act (54/1956): Vyeboom Irrigation District, Division of Caledon, Cape Province: Establishment.....	13	13182
365	Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Ventersburg .....	14	13182
366	do.: do.: Fauresmith .....	14	13182
367	do.: do.: Ventersdorp .....	14	13182
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 837	Liquor Products Act (69/1989): Wine of Origin Scheme: Amendment.....	1	13159
R. 838	do.: Regulations: Amendment.....	3	13159
<b>Finance, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 772	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/369) .....	6	13159
R. 773	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/370) .....	7	13159
R. 774	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/46) .....	8	13159
R. 775	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/140) .....	8	13159
R. 776	do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/45) .....	9	13159
R. 777	Government Service Pension Act (57/1973): Amendment.....	9	13159
R. 778	Associated Institutions Pension Fund Act (41/1963): Amendment .....	10	13159
R. 779	Temporary Employees Pension Fund Act (75/1979): Amendment .....	11	13159
R. 791	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/371) .....	11	13159
R. 839	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/372) .....	12	13159
R. 840	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/107) .....	12	13159
895	Public Accountants' and Auditors' Act (51/1951): Public Accountants' and Auditors' Board: Appointment of members of alternate members.....	1	13182
<b>Home Affairs, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
796	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Uplifting of section 9 (4) .....	1	14151
797	do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable .....	1	13151
798	do.: do.: Setting aside of prohibition on possession.....	2	13151
799	do.: Rejected films .....	3	13151

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklike indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

### en weeklike Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIE</b>			
R. 37	Wysigingswet op Arbeidsverhoudinge (91/1991): Inwerkingtreding .....	1	13174
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Administrasie: Volksraad</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 786	Waterwet (54/1956): Gamtoos-besproeiingsraad, afdeling Humansdorp en Hankey, Kaapprovincie: Toewysing van werkzaamhede, bevoegdhede en pligte ..	1	13159
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
364	Waterwet (54/1956): Vyeboom-besproeiingsdistrif, afdeling Caledon, Kaaprovincie: Instelling .....	13	13182
365	Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Ventersburg....	14	13182
366	do.: do.: Fauresmith .....	14	13182
367	do.: do.: Ventersdorp .....	14	13182
<b>Beplanning, Proviniale Sake en Nasionale Behuisung, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
859	Staat van invorderings van provinsiale inkomste: 1 April 1990 tot 31 Desember 1990.....	6	13182
860	do.: 1 April 1990 tot 31 Januarie 1991 .....	7	13182
869	Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe (4/1984): Omskrywing van grond aangewys as 'n ontwikkelingsgebied: Distrik Coligny, Transvaal.....	8	13182
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
796	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies van voorwerpe: Opheffing van artikel 9 (4) .....	1	13151
797	do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is .....	1	13151
798	do.: do.: Tersydestelling van verbod op besit .....	2	13151
799	do.: Afgekeurde rolprente .....	3	13151
849	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies van voorwerpe: Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P91/12 .....	1	13176
863	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Mthabela in Nkosi.....	2	13182
864	do.: do.: Ahmed Hamed in Tayob Rahim-tola .....	2	13182
865	do.: do.: O'Reilly in Williams .....	2	13182
866	do.: do.: Baburam in Dookie .....	2	13182
867	do.: do.: Gangaram in Pooran .....	2	13182
<b>Finansies, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 772	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/369) .....	6	13159
R. 773	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/370) .....	7	13159
R. 774	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/46) .....	8	13159
R. 775	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/140) .....	8	13159
R. 776	do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/45) .....	9	13159
R. 777	Regeringsdienspensioenwet (57/1973): Wysiging .....	9	13159

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.		
849	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications of objects: List P91/12.....	1	13176	R. 778	Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings (41/1963): Wysiging.....	10	13159		
863	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Mthabela to Nkosi .....	2	13182	R. 779	Wet op die Pensioenfonds vir Tydelike Werknemers (75/1979): Wysiging.....	11	13159		
864	do.: do.: Ahmed Hamed to Tayob Rahimtola.....	2	13182	R. 791	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/371) .....	11	13159		
865	do.: do.: O'Reilly to Williams .....	2	13182	R. 839	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/372) .....	12	13159		
866	do.: do.: Baburam to Dookie.....	2	13182	R. 840	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/107)	12	13159		
867	do.: do.: Gangaram to Pooran.....	2	13182	895	Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs (51/1951): Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad: Aanstelling van lede en plaasvervangende lede.....	1	13182		
<b>Justice, Department of</b>									
<i>Government Notices</i>									
810	Indemnity Act (35/1990): Notice of indemnity.....	1	13173	<b>Handel en Nywerheid, Departement van Algemene Kennisgewings</b>					
811	do.: do.....	2	13173	344	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye .....	1	13160		
812	do.: do.....	2	13173	345	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	8	13160		
813	do.: do.....	3	13173	369	Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 1/91.....	18	13182		
814	do.: do.....	3	13173	370	do.: Lys 15/91 .....	21	13182		
R. 850	Judges' Remuneration and Conditions of Employment Act (88/1989): Amendment of regulations .....	1	13177	<b>Justisie, Departement van Goewermentskennisgewings</b>					
R. 851	Small Claims Courts Act (61/1984): Amendment of rules.....	1	13178	810	Wet op Vrywaring (35/1990): Kennisgewing van vrywaring .....	1	13173		
<i>General Notice</i>									
342	Announcement of names of persons who have complied with paragraph (a) of Government Notice No. 501 of 6 March 1991 and who have furnished the information referred to in paragraph (d) of the said Government Notice .....	1	13156	811	do.: do.....	2	13173		
<b>Manpower, Department of</b>									
<i>Government Notices</i>									
R. 781	Wage Act (5/1957): Cancellation of the provisions of Wage Determination 405: Woodworking Industry, Republic of South Africa .....	13	13159	812	do.: do.....	2	13173		
R. 792	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of Government Notice: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry .....	13	13159	813	do.: do.....	3	13173		
R. 793	do.: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Re-enactment of Registration of Administration Expenses Agreement .....	13	13159	814	do.: do.....	3	13173		
R. 795	Labour Relations Act (28/1956): Correction notice: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Re-enactment of Main Agreement .....	14	13159	R. 850	Wet op Besoldiging van diënsvoorraarde (88/1989): Wysiging van regulasies .....	1	13177		
R. 845	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of Government Notices: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries: Group Pension Fund Agreement .....	18	13159	R. 851	Wet op Howe vir Klein Eise (61/1984): Wysiging van reëls .....	1	13178		
R. 846	do.: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Pension Fund and Provident Fund Agreement for the Metal Industries .....	21	13159	<b>Algemene Kennisgewing</b>					
R. 847	Labour Relations Act (28/1956): Amendment of regulations .....	21	13159	342	Bekendmaking van name van persone wat voldoen aan paragraaf (a) van Goewermentskennisgewing No. 501 van 6 Maart 1991 en die inligting bedoel in paragraaf (d) van genoemde Goewermentskennisgewing verstrek het.....	1	13156		
<b>Mineral and Energy Affairs, Department of</b>									
<i>Government Notice</i>									
870	Diamonds Act (56/1986): Levies .....	3	13182	<b>Kantoor van die Staatspresident</b>					
<b>National Education, Department of</b>									
<i>Government Notices</i>									
R. 835	National Libraries Act (56/1985): Amendment of regulations .....	34	13159	741	No. 9 van 1991: Wysigingswet op Arbeidsverhoudinge, 1991 .....	1	13145		
855	National Monuments Act (28/1969): Declaration of a conservation area: Parktown Ridge Conservation Area, Parktown, Johannesburg .....	3	13182	<b>Landbou, Departement van Goewermentskennisgewings</b>					
<b>Mannekrag, Departement van Goewermentskennisgewings</b>									
R. 781	Loonwet (5/1957): Intrekking van die bepalings van Loonvasstelling 405: Houtverwerkingsnywerheid, Republiek van Suid-Afrika .....			837	Wet op Drankprodukte (60/1989): Wyn van Oorsprong-skema: Wysiging .....	1	13159		
R. 792	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van Goewermentskennisgewing: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid .....			838	do.: Regulasies: Wysiging .....	3	13159		
R. 793	do.: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Herbekragting van Registrasie- en Administrasiefondsoenekoms .....			<b>Mannekrag, Departement van Goewermentskennisgewings</b>					
<b>Mineral and Energy Affairs, Department of</b>									
<i>Government Notice</i>									
870	Diamonds Act (56/1986): Levies .....	3	13182	837	Wet op Drankprodukte (60/1989): Wyn van Oorsprong-skema: Wysiging .....	1	13159		
<b>National Education, Department of</b>									
<i>Government Notices</i>									
R. 835	National Libraries Act (56/1985): Amendment of regulations .....			838	do.: Regulasies: Wysiging .....	3	13159		
855	National Monuments Act (28/1969): Declaration of a conservation area: Parktown Ridge Conservation Area, Parktown, Johannesburg .....	3	13182	R. 793	do.: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Herbekragting van Registrasie- en Administrasiefondsoenekoms .....	14	13159		

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.																																																																																																																																																																																																																																
889	Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Amendment of the name of the owner of a heraldic representation.....	4	13182	R. 795	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Verbeteringskennisgewing: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Herbekragting van Hoofoorseenkoms .....	18	13159																																																																																																																																																																																																																														
890	do.: do.: Registration of heraldic representations and a name.....	4	13182	R. 845	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van Goewermentskennisgewings: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Groepensioenfondsooreenkoms .....	21	13159																																																																																																																																																																																																																														
<b>National Health and Population Development, Department of</b>																																																																																																																																																																																																																																					
<i>Government Notices</i>																																																																																																																																																																																																																																					
R. 843	Medical, Dental and Supplementary Health Services Professions Act (56/1974): The South African Medical and Dental Council: Regulations defining the scope of the profession of radiotherapy laboratory technician .....	34	13159	R. 846	do.: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Pensioenfonds en Voorsorgfondsooreenkoms vir die Metaalnywerhede .....	21	13159																																																																																																																																																																																																																														
R. 844	do.: do.: Regulations relating to the conditions under which registered dental therapists may practice their profession.....	35	13159	R. 847	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Wysiging van regulasies .....	1	13174																																																																																																																																																																																																																														
<b>Planning, Provincial Affairs and National Housing, Department of</b>																																																																																																																																																																																																																																					
<i>Government Notices</i>																																																																																																																																																																																																																																					
859	Statement of provincial revenue collections: 1 April 1990 to 31 December 1990 .....	6	13182	<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van</b>																																																																																																																																																																																																																																	
860	do.: 1 April 1990 to 31 January 1991 .....	7	13182	<i>Goewermentskennisgewing</i>																																																																																																																																																																																																																																	
869	Black Communities Development Act (4/1984): Definition of land designated as a development area: District of Coligny, Transvaal.....	8	13182	870 Wet op Diamante (56/1986): Heffings.....						<b>Posts and Telecommunications, Department of</b>						<i>General Notices</i>						355	Post Office Act (44/1958): Amendment of the Tariff for Telecommunication Services .....	9	13182	<b>Nationale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van</b>		362	Post Office Act (44/1958): Amendment of the Tariff for Telecommunications Services .....	10	13182	<i>Goewermentskennisgewings</i>		<b>Public Works and Land Affairs, Department of</b>						<i>Government Notice</i>						R. 848	Land Survey Act (9/1927): Amendment of regulations .....	1	13175	R. 843	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies wat die omvang van die beroep radioterapeutiese laboratoriumtegnikus omskryf .....	34	13159	<i>General Notice</i>						334	Land Titles Adjustment Act (68/1979): Proposed allocation of land: Farm 601, Administrative District of Caledon, Province of the Cape of Good Hope .....	8	13182	R. 844	do.: do.: Regulasies betreffende die voorwaardes waarop geregistreerde tandterapeute hulle beroep mag beoefen .....	35	13159	<b>South African Reserve Bank</b>						<i>General Notice</i>						363	Statement of assets and liabilities on the 31st day of March 1991 .....	12	13182	<b>Nationale Opvoeding, Departement van</b>		<b>State President's Office</b>						<i>Government Notice</i>						741	No. 9 of 1991: Labour Relations Amendment Act, 1991 .....	1	13145	<i>Goewermentskennisgewings</i>		<b>Trade and Industry, Department of</b>						<i>General Notices</i>						344	Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies .....	1	13160	R. 835	Wet op Nasionale Biblioteke (56/1985): Wysiging van regulasies .....	34	13159	345	Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....	8	13160	855	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring van 'n bewaringsgebied: Parktown Ridge Bewaringsgebied, Parktown, Johannesburg .....	8	13182	369	Customs and Excise tariff applications: List 1/91 .....	18	13182	889	Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Wysiging van die naam van die eienaar van 'n heraldiese voorstelling.....	9	13182	370	do.: List 15/91 .....	21	13182	890	do.: do.: Registrasie van heraldiese voorstellings en 'n naam .....	10	13182	<b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van</b>						<i>Algemene Kennisgewings</i>						355	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....			334	Wet op Reëling van Grondtitels (68/1979): Voorgestelde toewysing van grond: Plaas 601, administratiewe distrik Caledon, provinsie die Kaap die Goeie Hoop .....	8	13182	362	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....			<b>Openbare Werke en Grondskate, Departement van</b>		<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank, Departement van</b>						<i>Algemene Kennisgewing</i>						363	Staat van bates en laste op die 31ste dag van Maart 1991 .....			R. 848	Opmetingswet (9/1927): Wysiging van regulasies .....	1	13175	<b>Algemene Kennisgewing</b>						355	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....			355	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....	9	13182	362	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....			362	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....	10	13182	<b>Algemene Kennisgewing</b>						363	Staat van bates en laste op die 31ste dag van Maart 1991 .....			363	Staat van bates en laste op die 31ste dag van Maart 1991 .....	12	13182
870 Wet op Diamante (56/1986): Heffings.....																																																																																																																																																																																																																																					
<b>Posts and Telecommunications, Department of</b>																																																																																																																																																																																																																																					
<i>General Notices</i>																																																																																																																																																																																																																																					
355	Post Office Act (44/1958): Amendment of the Tariff for Telecommunication Services .....	9	13182	<b>Nationale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van</b>																																																																																																																																																																																																																																	
362	Post Office Act (44/1958): Amendment of the Tariff for Telecommunications Services .....	10	13182	<i>Goewermentskennisgewings</i>																																																																																																																																																																																																																																	
<b>Public Works and Land Affairs, Department of</b>																																																																																																																																																																																																																																					
<i>Government Notice</i>																																																																																																																																																																																																																																					
R. 848	Land Survey Act (9/1927): Amendment of regulations .....	1	13175	R. 843	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies wat die omvang van die beroep radioterapeutiese laboratoriumtegnikus omskryf .....	34	13159																																																																																																																																																																																																																														
<i>General Notice</i>																																																																																																																																																																																																																																					
334	Land Titles Adjustment Act (68/1979): Proposed allocation of land: Farm 601, Administrative District of Caledon, Province of the Cape of Good Hope .....	8	13182	R. 844	do.: do.: Regulasies betreffende die voorwaardes waarop geregistreerde tandterapeute hulle beroep mag beoefen .....	35	13159																																																																																																																																																																																																																														
<b>South African Reserve Bank</b>																																																																																																																																																																																																																																					
<i>General Notice</i>																																																																																																																																																																																																																																					
363	Statement of assets and liabilities on the 31st day of March 1991 .....	12	13182	<b>Nationale Opvoeding, Departement van</b>																																																																																																																																																																																																																																	
<b>State President's Office</b>																																																																																																																																																																																																																																					
<i>Government Notice</i>																																																																																																																																																																																																																																					
741	No. 9 of 1991: Labour Relations Amendment Act, 1991 .....	1	13145	<i>Goewermentskennisgewings</i>																																																																																																																																																																																																																																	
<b>Trade and Industry, Department of</b>																																																																																																																																																																																																																																					
<i>General Notices</i>																																																																																																																																																																																																																																					
344	Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies .....	1	13160	R. 835	Wet op Nasionale Biblioteke (56/1985): Wysiging van regulasies .....	34	13159																																																																																																																																																																																																																														
345	Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....	8	13160	855	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring van 'n bewaringsgebied: Parktown Ridge Bewaringsgebied, Parktown, Johannesburg .....	8	13182																																																																																																																																																																																																																														
369	Customs and Excise tariff applications: List 1/91 .....	18	13182	889	Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Wysiging van die naam van die eienaar van 'n heraldiese voorstelling.....	9	13182																																																																																																																																																																																																																														
370	do.: List 15/91 .....	21	13182	890	do.: do.: Registrasie van heraldiese voorstellings en 'n naam .....	10	13182																																																																																																																																																																																																																														
<b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van</b>																																																																																																																																																																																																																																					
<i>Algemene Kennisgewings</i>																																																																																																																																																																																																																																					
355	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....			334	Wet op Reëling van Grondtitels (68/1979): Voorgestelde toewysing van grond: Plaas 601, administratiewe distrik Caledon, provinsie die Kaap die Goeie Hoop .....	8	13182																																																																																																																																																																																																																														
362	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....			<b>Openbare Werke en Grondskate, Departement van</b>																																																																																																																																																																																																																																	
<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank, Departement van</b>																																																																																																																																																																																																																																					
<i>Algemene Kennisgewing</i>																																																																																																																																																																																																																																					
363	Staat van bates en laste op die 31ste dag van Maart 1991 .....			R. 848	Opmetingswet (9/1927): Wysiging van regulasies .....	1	13175																																																																																																																																																																																																																														
<b>Algemene Kennisgewing</b>																																																																																																																																																																																																																																					
355	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....			355	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....	9	13182																																																																																																																																																																																																																														
362	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....			362	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste....	10	13182																																																																																																																																																																																																																														
<b>Algemene Kennisgewing</b>																																																																																																																																																																																																																																					
363	Staat van bates en laste op die 31ste dag van Maart 1991 .....			363	Staat van bates en laste op die 31ste dag van Maart 1991 .....	12	13182																																																																																																																																																																																																																														

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Transport, Department of</b>					
<b>General Notice</b>					
368 Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of applications relating to licences.....	15	13182	368 Wet op Lugdienste (51/1949): Nasionale Vervoerkommissie: Aanhoor van aansoeke rakende lisensies.....	15	13182
<b>BOARD NOTICES</b>					
52 Local Government Ordinance (17/1939): Amendment of the By-laws relating to Public Parks: City Council of Germiston...	22	13182	52 Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): Wysiging van Verordeninge betreffende Openbare Parke: Stadsraad van Germiston.....	22	13182
53 do.: Amendment of Caravan Parks and Camping Grounds By-laws: City Council of Germiston.....	23	13182	53 do.: Wysiging van Karavaanparke en Kampeerterreine Verordeninge: Stadsraad van Germiston .....	23	13182
54 Town Planning and Township Ordinance, 1986, and the Division of Land Ordinance, 1986: Determination of fees and charges payable: City of Germiston .....	24	13182	54 Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, en die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1986: Vasstelling van foote en geldte betaalbaar: Stad Germiston.....	24	13182
55 Local Government Ordinance (17/1939): Amendment to the Swimming Bath By-Laws: City Council of Germiston .....	24	13182	55 Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): Wysiging van die Swembadverordeninge: Stadsraad van Germiston .....	24	13182
56 do.: Amendment to the Health By-laws: City Council of Germiston .....	25	13182	56 do.: Wysiging van die Openbare Gesondheidsverordeninge: Stadsraad van Germiston.....	25	13182
57 Remuneration of Town Clerks Act (115/1984): Amendment of classification of local authorities according to grades....	26	13182	57 Wet op die Besoldiging van Stadsklerke (115/1984): Wysiging van indeling van plaaslike owerhede volgens grade.....	26	13182
<b>Official publications received during February 1991 .....</b>					
30			30 Amptelike publikasies ontvang gedurende Februarie 1991.....	30	
<b>Conditions for the Publication of Legal Notices .....</b>					
32			32 Voorwaardes vir die Publikasie van Wetlike Kennisgewings:.....	32	
<b>General Conditions and Rates .....</b>					
34			34 Algemene Voorwaardes en Tariewe .....	34	